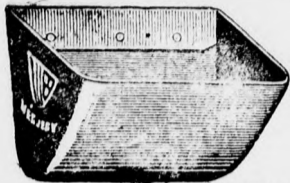


DEMJÉN IGN.

Műszaki Fém- és Pléhcikkek Gyára.

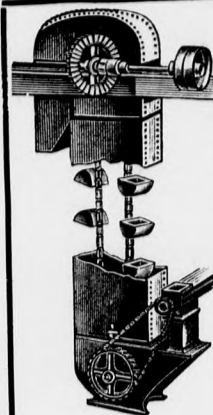
Gyár és iroda: Budapest, VIII. kerület, Magdolna-utca 14.



DEMJÉN-féle egy darabból
préselt felvonóserleg
acélpléhből, minden célra,
bármily alak-, nagyság- és
vastagságban préselve, feketén
vagy duplán ónozva.

Árjegyzéket kívánatra bérmentve.

FIGYELMEZTETÉS: Minden felvonóserleg bejegyzett gyári védjegyünkkel
van ellátva, melyre különösen felhívjuk az érdekeltek figyelmét.



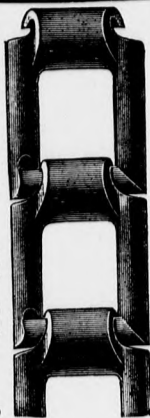
Edward-Láncok

a legnagyobb szállítóképességű
és legelső cég Ausztria-Magyar-
országon Edward-láncokban.
Kizárólag elsőrendű kivitel és
legjobb minőség.

Versenyen kívül!!

Suschnik & Wächtel

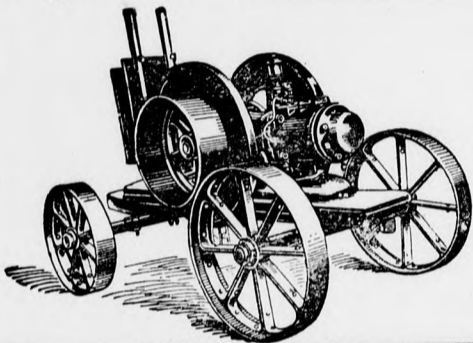
mérnökök műszaki irodája
Wien, VI/1., Magdalenenstr. 38.



Ajánlatokkal, költségvetéssel és tervekkel díjmentesen szolgálnak.

Legjobb hajtóerő

a legújabb Oberurseli nyersolajmótor és nyersolajlokomobil.



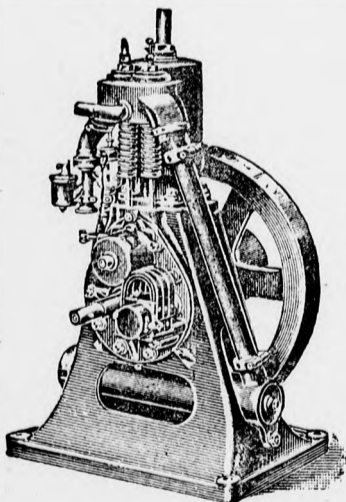
Sok évi tapasztalat után piacra hozott legjobb,
legegyszerűbb és legbiztosabb nyersolajmótor.

Költségvetést és tervet ingyen és bérmentve
:: küld a „GNOM“-mótorokról híressé vált ::

Oberurseli mótorgyár részvénytársaság
BÉCS, VI/i GUMPENDORFERSTRASSE 72/h.

Klein-Motoren

für Industrie u.
Landwirtschaft



Betrieb mit Benzin, Gas
etc. — Geräuschlos, er-
schütterungsfrei, spar-
sam und betriebssicher.
Geringes Gewicht, ge-
ringer Raumbedarf, ein-
fachste Handhabung.

Motor-Lokomobilen.

Motor-Dynamos.

Maschinenfabrik

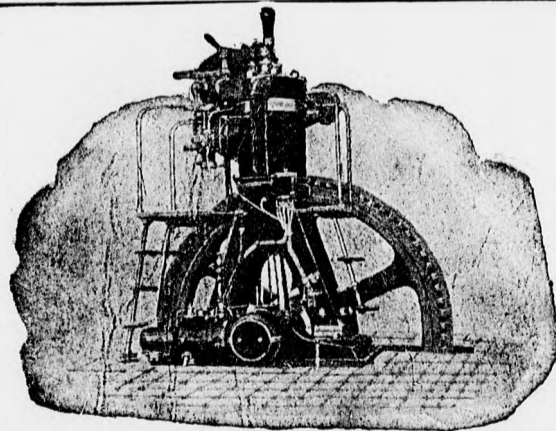
M. Falkenstein & Co.

Berlin S. O. 33. Schlesischestrasse 30.

Legolcsóbb és legbiztosabb üzemerő

a mi eredeti „OTTO“-MOTORAINK
kapcsolatban saját rendszerű szivógáztelepeinkkel.

Négyütemű magasnyomású nyersolajmótorok.



A tüzelőanyagának legnagyobb mértékben való kihasználása.
Üzemköltség tényleges lóerőóránként 3/4 fillértől fölfelé.
Eredeti „OTTO“ benzin-lokomobilok nélkülözhetetlenek.

LANGEN & WOLF mótorgyára,
BUDAPEST, VI., VÁCI-KÖRUT 59. SZ.

Sächsischer Ketten- u. Räderfabrik
Gentzsch & Co.
Kettenräder
und Ketten

VAS- ÉS GÉPVÁSÁR

EISEN- UND MASCHINENMARKT

MEGJELENIK
:: MINDEN HÓ ::
:: 1-én és 15-én. ::

A műszaki-, gép-, vas-, fém- és világítási ipar érdekeit felölelő szaklap.
Összes számokra igényt tartók 10 korona évi előfizetési díjat fizetnek.

ERSCHEINT AM
JEDEN 1. UND 15.
JEDES MONATES

III. évfolyam. 23. szám.

TELEFON: 39-25.

1910. december 1-én.

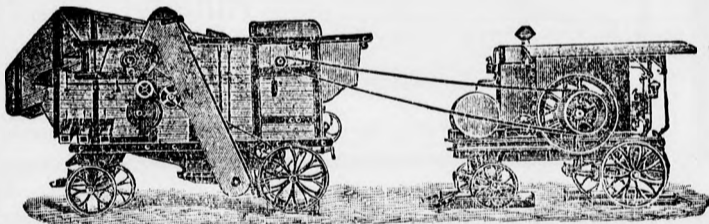
Felelős szerkesztő: HORVÁTH LAJOS. Kiadja: A SZERKESZTŐSÉG. Főmunkatárs: GYENES IGNÁC.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, V. ker., Váci-körút 42. szám.

Redaction und Administration:
Budapest, V. Bez., Váci-körút Nr. 42.

<p>Billigster Ersatz f. Nieten & Schrauben Verbindungen b. Neufabrikation & Reparaturen erzielt durch Autogenes Schweißen von Schmiedeeisen, Gusseisen, Stahl, Kupfer Aluminium u. s. w. Erstklassige Apparate mehr. 1000 i. Betrieb. Billigster Anschaffungspreis.</p>	<p>Vertreter gesucht. Preislisten gratis.</p>	<p>Hohe Ersparnisse beim Zerfrennen von Eisen u. Stahl in Stärke & Schnittlinie erzielt durch jeder Autogenes Schneiden Ersetzt das Sägen, Schneiden mit Scheeren Abkreuzen m. Meiseln u. Abbohren i. billigster Weise</p>
<p>MESSER & CIE. Wien, VIII., Albertgasse Nr. 26. :: Stammhaus Frankfurt a/M. ::</p>	<p>Übernehmen: Schweiss- und Schneidearbeiten, sowie Reparaturen. Acetylenlichtanlagen.</p>	

MAYER GÉPGYÁR



Vas- és fémöntőde részv.-társ.

:: Szombathely-Budapest ::

VI. ker., Váci-körút 61. szám.

Malom-építész, motorosztály, mindennemű
gazdasági gépek gyártása. □ Hazai gyárt-
mány. □ Kitűnő munka. □ Kedvező fel-
tételék. □ □ □

Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

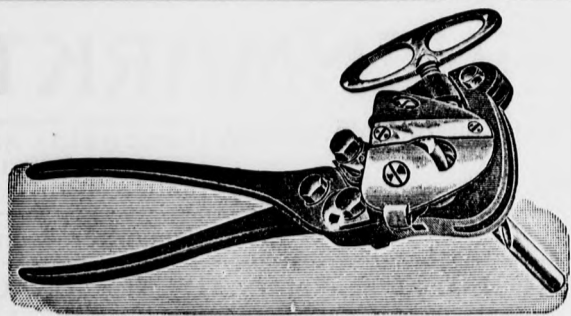
Kérjen 57. számú árjegyzéket.

	<p>GARVENS SZIVATTYUKNAGYBANI RAKTÁRA</p>	
	<p>MŰSZAKI ÉS GÉPIPARI R. T. BUDAPEST VII. VÖRÖSMARTY-U. 19/b GŐZ-KÖRFORGÓ-SZÁRNY SZIVATTYUK TŰZOLTÓ FECSKENDŐK</p>	
	<p>MINDEN TYPUS RAKTÁRON VAN.</p>	

METALLIT

ist der beste Metallkitt und Aus-
giessmittel der Gegenwart zum
Beseitigen von Schönheitsfehlern,
Bruchstellen an Gussstücken etc.

J. Richard Zschunke
Dresden-N.



Generalvertreter für Oesterreich-Ungarn: Pethe és Társa, Bpest V., Honvéd-utca 4.

Zum Schleifen der Spiralbohrer sehr billiger, dauerhafter und in allen Teilen erprobter Apparat. An jedem Ort u. ohne Vorkenntnis gebrauchsfertig
Patent in allen Industriestaaten.

No 0: für Bohrer 0—2 mm. No 1: 1—7 mm. 1—10 mm. No 2: 3—15 mm.

Mk. 15.— 12.50 13.50 15.50

No. 3: 3—26 mm. No. 4: 5—40 mm. No. 5: 10—60 mm.

Mk. 18.50 45.— 50.—

Schöbe'sche **Spiralbohr-Schleifzange** erspart nachweislich 50% Spiralbohrer.

Vertreter für In- und Ausland gesucht. Verschleifen der Schleifplatten fast ausgeschl.

OTTO SCHÖBE,
Halle a. S. 2.

■ Tausende im Gebrauch! ■

Zinksgartenstrasse Nr. 13.

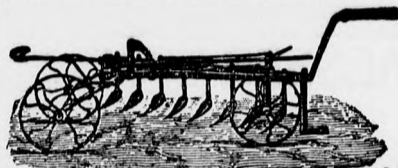
CERNOVSKÝ & Co. mezőgazdasági gépgyár és vasöntőde **Böhmisch-Brod,** Prága mellett.

Ajánlja mindennemű talajművelő gépeit, boronákat, hengereket és ekéket.

Cukorrépa-, tengeri-, repce-, burgonya-, szőlő- és kómlótermelési célokra kitűnően bevált és az összes :: kiállításokon első díjakkal kitüntetett ::

talajművelőgépeket

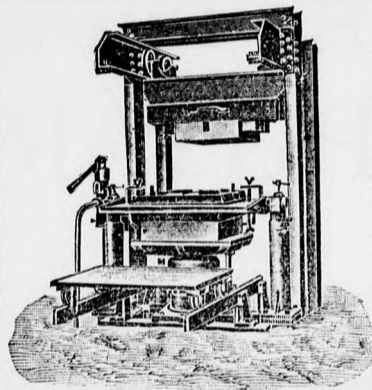
egyes és többes ekéket, melyekből eddig mintegy 55,000 van használatban. — Árjegyzék ingyen és bérmentve. — Árak és fizetési feltételek mérsékeltek. ::



ABDREHWERKZEUGE

in 4 verschiedenen Grössen zum Abrunden bzw. Abdrehen von unrund oder blank gewordenen Schmirgelscheiben, auch zum Abrichten der Sandsteine geeignet, ferner sämtliche Schleif- u. Polier-Artikel vom gröbsten Schliff bis zur feinsten Hochglanzpolitur empfiehlt

Oskar Winter, Chemnitz, Theaterstrasse 5/b



Modern

jéggyárak

hűtő- és fagyasztó-telepek szállítását és teljes berendezését, mindenféle nagyságban elvállalja sok évi tapasztalat alapján

Kutányi Sándor

okl. gépészmérnök
Budapest IV., Károly-körút 8.

Tervek és költségvetésekkel legnagyobb készséggel szolgál postafordultával.

Das leuchtet jedem ein!!

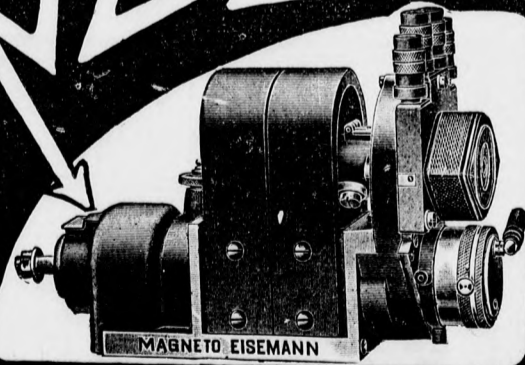
■ **Eisemann-Zündung mit Automatischer Zündmoment-Verstellung** ■

vereinfacht die Konstruktion und die Bedienung des Motors Erhöht dessen Lebensdauer

Erhöhte Kräfteleistung Erhebliche Benzinersparnis

Unentbehrlich für jeden Automobil- und Luftschiiff-Motor

Ernst Eisemann & Co. G.m.b.H. Stuttgart I



Generalvertretung für die Monarchie: **ROBERT SIERCKE, Wien I., Operngasse 5.**
Vertretung für Ungarn: **SIERCKE ROBERT, Budapest, VI., Liszt Ferenc-tér 3.**

Értesítés!

Hirdetőinek és előfizetőinek érdekei megóvása
:: céljából, a vas-, fém- és gépipari szakma ::

tudakozó osztályát díjtalanul

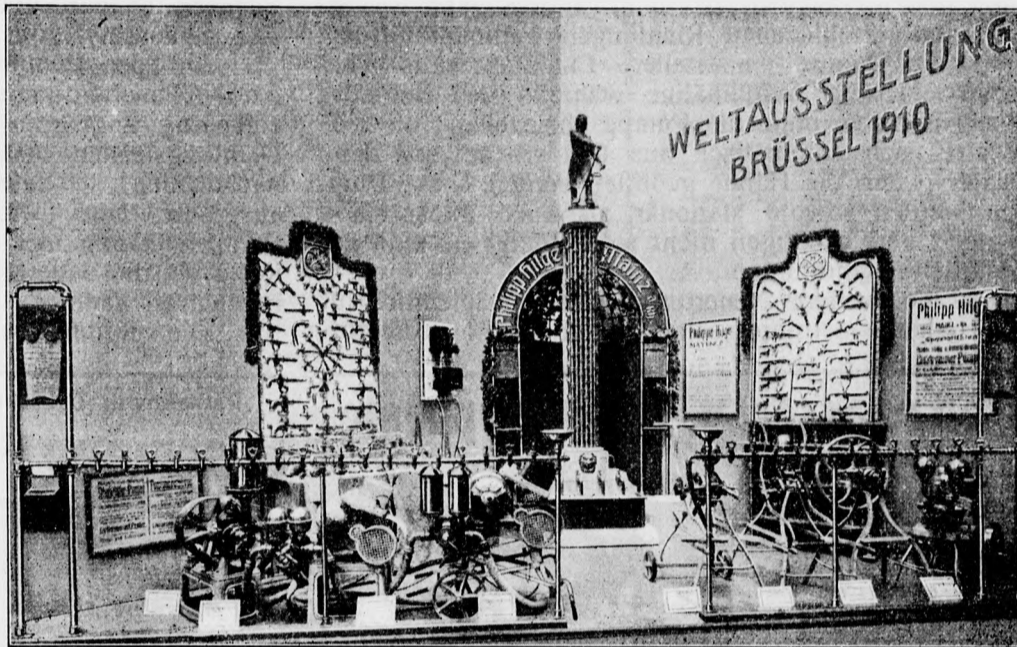
bocsátja rendelkezésére a szerkesztőség.

Die Firma Philipp Hilge auf der Weltausstellung in Brüssel.

Wer die grosse, von zwei Standbildern flankierte Treppe der deutschen Industriehalle hinuntergestiegen ist, sieht sofort zu seiner linken, in Mitten der Abteilung für Nahrung- und Genussmittel, einen Stand, auf dem blanke Messing- und Kupferteile blitzen und blinken. Ein Metallschild verrät uns, dass dies der Stand Firma PHILIPP HILGE in MAINZ ist, deren Pumpen, Hähne und Zubehörteile für die gesamte Getränke-Industrie sich überall der grössten Beliebtheit erfreuen.

Das von dieser Firma zur Schau gebrachte geschmackvolle Arrangement stellt im Hintergrunde einen Halbpaßion mit Brunnensäule dar. Ausllblanken Kupferröhren und Messing-Armaturstücken in origineller Weise zusammengesetzt, trägt die Säule als Bekrönung eine Bronzefigur, das Gewerbe darstellend, indess in das Brunnenbecken Ausläufe münden, welche mit den ausge-

stellten im Betriebe befindlichen Pumpen in Verbindung stehen, wodurch deren Wirkungsweise demonstriert werden kann. Wir bringen hier eine Wiedergabe jenes Standes, die unseren Lesern gewiss willkommen sein wird.



Avis

Zur **Wahrung** der Interessen unserer **Geschäftsfreunde** stellen wir unsere

kommerzielle

Informations-Abteilung kostenfrei zur Verfügung.

Mátrai Feik és Társa



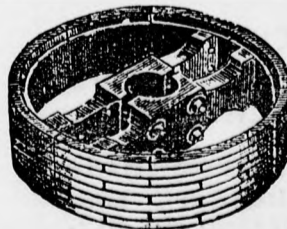
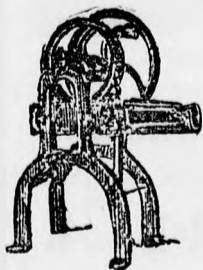
Központi
iroda:

VI., Teréz-körút 33.

BUDAPESTEN.

Gyár: III., Zsigmond-tér 7.

Szab. Rapid-kutak, faszijkorongok, mechanikai létrák, széntaligák, hajtószijviasz, magas nyomású tömítés stb. gyára.
Árjegyzék ingyen és bérmentve. Árjegyzék ingyen és bérmentve.



Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Wertvolle Flüssigkeiten, wie Wein, Bier, Branntwein, Essig usw. bedingen naturgemäss zu ihrer Behandlung sowohl im Material als auch in der Konstruktion geeignete Maschinen, da sie sonst Schaden leiden und in Verlust geraten können.

Die hier ausgestellten liegenden Elektromotor-Kolbenpumpen sind mit den neuesten Verbesserungen versehen und entsprechen in vollkommener Weise allen Anforderungen der verschiedenen Branchen, sie besitzen Einrichtungen zur Regulierung der Fördermenge, so dass die Pumpen für jede beliebige Leistung verwendet werden können; Vor- und Rückwärtsgang, wodurch die in den Leitungen stehende Flüssigkeit sofort nach dem Gebrauche zurückgesaugt werden kann und in Folge dessen nicht verloren geht. Ebenso kann in verschiedenen Richtungen gepumpt werden, ohne die Pumpe umzustellen. Ein Sicherheits-Ventil ermöglicht, die Auffüllhähne während des Betriebes abzuschliessen, ohne die Pumpe abzustellen; dieselbe schaltet sich automatisch aus und arbeitet erst dann wieder, wenn die Hähne geöffnet werden. Diese Pumpen werden sowohl stationär als auch transportable geliefert und benötigen nicht mehr Platz wie eine gewöhnliche Handpumpe.

Eine weitere Neuerung, welche namentlich für Brauerelen von Interesse ist, sind die für Elektromotor-

und Riemenantrieb eingerichteten rotierenden Druckreglerpumpen, welche ebenfalls ausgestellt sind. Diese Pumpen haben den Zweck, das Bier von dem Gärkeller in den Lagerkeller zu befördern, ferner die Filtrier- und Abfülleinrichtungen zu höchstem Nutzeffekt zu bringen.

Sie eignen sich für alle isobarometrischen Abfüllanlagen. Das Abfüllen des Bieres kann unter jedem Druck und jeder Entfernung vorgenommen werden. Bisher wurden hiefür oft recht komplizierte und teure Apparate verwendet, welche schwer zu transportieren, zu handhaben und zu reinigen waren; in Folge dessen haben sich Druckreglerpumpen rasch zur grössten Zufriedenheit eingeführt, so dass nicht nur deren Besitzer, sondern auch verschiedene Fachzeitschriften sich in äusserst günstiger Weise darüber aussprachen.

Von den Pumpen für Handbetrieb sind die rotierende Schieberpumpen zu erwähnen. Hier ist der eigenartig angeordnete Doppelschieber mit federnden Dichtungsleisten versehen, welche stets automatisch nachdichten, so dass die Pumpen keinen Verschleiss ausgesetzt sind, wie dies bei anderen rotierenden Pumpen häufig der Fall ist, weshalb man sie mit Recht als die dauerhaftesten aller rotierenden Pumpen bezeichnen kann.

Die weiter ausgestellten oszillierenden Saug-

Sodawasser- u. Abfüllapparate

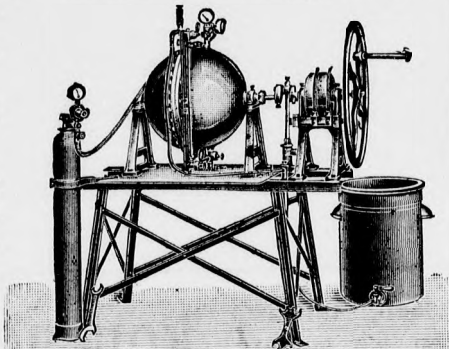
für jede Tagesleistung und
Flaschensorte fabriziert
als langjährige, alleinige
Spezialität

Hugó Mosblech
Köln, Ehrenfeld 290.

Abteilung II. Fruchtsaft-
presserei und Essenzen-
fabrik mit Dampftrieb.

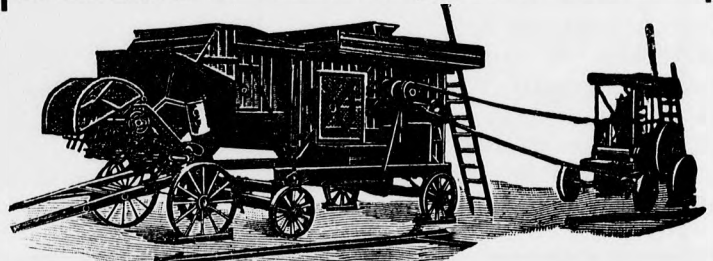
Kataloge und Kostenan-
schläge stehen Interes-
senten kostenlos zu
Diensten.

Export nach allen Ländern
der Erde.



Sodawasserapparat Fig. 13c.

Rathenower Dreschmaschinen- und Motorenfabrik, Hermann Gierke, Rathenow.



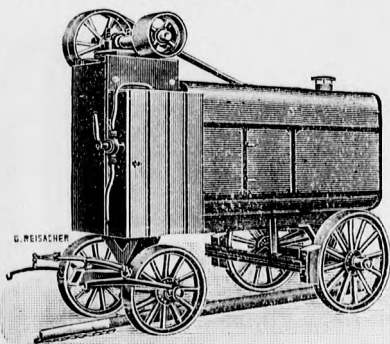
Specialität: Glattstroh-, Breit- und Motor-Dreschmaschinen mit Patent-
dreschkorb, Selbsteinleger, Selbstbinder, comb. Gebläse, Spiritus-
Benzol Motoren und Lokomobilen. Kompl. Motor- und Dampfdreschsätze.
Vertreter gesucht. Man verlange Preisliste H 103.

MODERN, BIZTOS ÜZEMŰ

MOTOROK

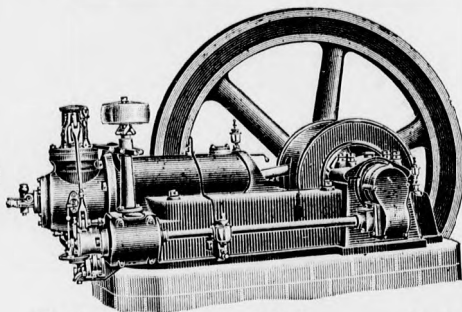
Gáz-, benzin-, benzol-, szivó-gáz-üzemre,
:: legcsekélyebb fűtőanyag-fogyasztás! ::

elsőrangú kivitelben. ≡ OLCSÓ!



CÖLN-BICKENDORFER
GASMOTOREN- UND
MASCHINENFABRIK ≡

Josef Lorscheidt
Cöln-Bickendorf, EM.
Rochusstrasse No. 217.



Elsőrangú referenciák!

Motorlokomobilok.

Szivógáztelepek.

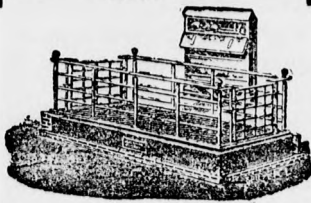
Vezérképviselet és mintaraktár:

Gyenes A. Budapest V., Kálmán-u. 24.

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Ajánlom az országosan
kötőnek elismert
marha-mérlegeket

vaskoriáttal, 1500 kg.
horderőre.



**Szekér-hi-
mérlegeket**

szekerek s állatok mérle-
gelésére.

**Raktári
mérlegeket**

államilag hitelesítve. Javi-
tások céljából szerelőt
azonnal küldök.

Amerikai **legjobb** és
legkönnyebben
kezelhető

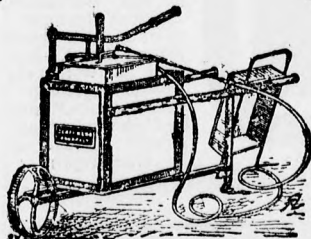
**meszelő- és fertőt-
lenítő-gépeket**
tehén-istállók
és házfalak

meszelésére, ser-
tés- és baromfiólak
fertőtlenítésére,
háztetők karboli-
neumozása, gyü-
mölesfák külön-
féle oldattal való
permetezésére.

Árjegyzékkel és első-
rendű referenciákkal
szolgálók

Dénes Manó

hidmérleg- és marha-
mérleggyáros.



Alapítva 1889. évben.

Iroda és raktár:

VII., Dohány-utca 92.

Gyártelep:

Gizella-ut 53-55. sz.

Budapest.

Telefon, Interurbán 88-30.

und Druckpumpen mit und ohne Vor- und Rückwärts-
gang sind mit Kugelventilen ausgestattet und eignen
sich deshalb ganz besonders für dicke Flüssigkeiten
wie Most, Maische usw. Mehr als 8000 Stück befinden
sich in fast allen Weinbau treibenden Ländern in Be-
trieb; die rege Nachfrage ist der beste Beweis für ihre
Zweckmäßigkeit.

Bemerkt sei noch, dass die Firma Hilge die erste
oszillierende Saug- und Druckpumpe mit Vor- und
Rückwärtsgang auf den Markt brachte.

Für Essigfabriken empfiehlt die Firma ihre Spe-
zialsäurebronze, welche gegen hochprozentigen Essig-
sprit äusserst haltbar ist.

Von allgemeinem Interesse sind noch die auf
zwei Tableaux und Etagen angeordneten zahlreichen
Hähne, Armaturen und kleineren Apparate, die zum
Teil patentamtlich geschützt sind und den verschie-
densten Zwecken dienen. Es würde zu weit führen,
sie alle namhaft zu machen, doch sei eine neue Zwi-
lungsverschraubung mit vollständig gleichen Hälften
erwähnt (keine Haken- oder Klauen- oder Bayonett-
Verschlüsse). Sie ermöglicht, lange Rohr- oder Schlauch-
leitungen in kürzester Zeit zusammenzuschrauben und
wieder zu lösen, ohne dass ein Rohr oder Schlauch
umgelegt werden muss. Ein neuer Sicherheits-Füllhahn
schliesst beim Füllen der Fässer selbsttätig die Flüssig-
keit ab, sobald ein Fass voll ist, ohne dass dieses
überläuft oder auch nur ein Tropfen verloren geht.
Ferner verschiedene neue Flaschenfüllhähne mit Kohlen-
säure-Zuführung und vieles andere mehr.

Zum Schluss wollen wir auch noch einige Anga-
ben über die Firma Philipp Hilge selbst machen. Sie
wurde im Jahre 1862 gegründet, kann also binnen
kurzem ihr goldenes Geschäfts-Jubiläum feiern. In
dieser langen Zeit ist es stets ihr Bestreben gewesen,

Kazán próba-szivattyúk ☉ Gőzhenger furógőzgépek
Csiga-sorok ☉ Emelők és Szerelési szerzők
..... kikölcsönzése

KEMÉNY MANÓ cégnél

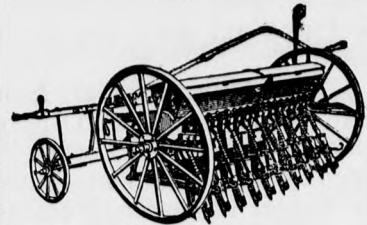
BUDAPEST, V., Rudolf-rakpart 7.

Rohrschraubstock
mit abnehmbar. Schlosserschraubstock



div. Systeme **P. Stippler,** Wiesbaden,
liefert billigt Rheingauerstr. 14.

Mint **különlegességet**
gyártunk legjobb minőségben és
kivitelben

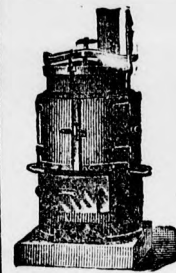


„TITANIA“

sorvetőgépeket tolórend-
szerrel, alul és felül vetéssel,
merítőkánálra formázott vetőhen-
gerrel. Teljesen egyöntetű vetés,
könnyű huzat, kényelmes kiürítés.

„TITANIA“

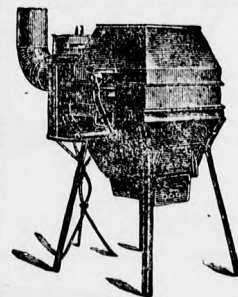
**takarmány-gyorsfűl-
lesztő-gépeket** teljesen



kovácsolt vas és
acéllemezből.
Jótállás mellett,
elpusztíthatatlan,
csékély tüzelő-
anyagfogyasztás.
Leggyorsabb
gőzfejlődés.
L. grővidebb fűl-
lesztési idő.

„TITANIA“

gyors-gőzmosógépeket



75% idő-
szappan-
és tüzelő-
anyag-
megtaka-
ritás. Leg-
nagyobb
kimélet
mellett
hőfehérre
mos.

A gépet gyermek is hajthatja.
A mosás valóságos élvezet.
Ezer és ezer használatban s
ugyanannyi elismerő-nyilatkozat.

**Prospektus, plakát, bizo-
nyítvány ingyen.**

Ügynökök kerestetnek

TITANIA-WERKE,

Wels Nr. 108., Ob.-Oestr.

Magyarországi vezérképviselő:

Takács Oszkár

Budapest,

VI., Nagymező-utca 49. szám.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

nur wirklich vorzügliche Produkte zu liefern und diesem Bestreben hat sie es zu verdanken, dass ihre Erzeugnisse sich überall der grössten Beliebtheit erfreuen, wovon zahlreiche Schreiben Zeugnis ablegen. Ebenso zahlreich sind die nur ersten Auszeichnungen, welche die Firma auf allen von ihr beschickten Ausstellungen erhielt.

Die Fabrikate der Firma gehen in die ganze Welt, nach Belgien, Österreich-Ungarn, Frankreich, Holland, Italien, der Levante, Russland, dem Kaukasus, Argentinien, Australien, usw. Hauptsächlich rege ist der Export nach den Weinbau treibenden Ländern.

Die Firma Hilge ist gern bereit, allen Interessenten, die sich an sie wenden, mit Offerten, Preislisten und allen sonstigen gewünschten Angaben an Hand zu gehen.

Für uns besteht kein Zweifel, dass das Brüsseler Preisgericht sich dem Urteile seiner Vorgänger anschliessen und der Firma Philipp Hilge den ihr gebührenden Preis erteilen wird. Es soll uns freuen, in einigen Monaten unsere Erwartung bestätigt zu sehen.

Jéghiány orvoslása.

A m. kir. belügyminiszternek legújabb rendelete, mely a Duna természetes jegének felhasználását tiltja meg, mindenkinek önkéntelenül is a jégszerzés idejekorán való biztosítását juttatja eszébe. Mindnyájan tudjuk, hogy az orvosok járványos betegségek fellépését várják a tavasszal és ezért egészségügyi szempontból, de meg főleg azért is, hogy egy esetleges enyhe tél okozta jéghiány a közönséget készületlenül ne találja, szükségesnek tartjuk a tárgynál szót emelni.

Csak a legutóbbi enyhe tél után való jéghiányt juttatjuk az érdekeltek emlékezetébe, amely rendkívül nagy gazdasági károkat okozott és amely hatványozottan nagy bajokat okozhat mindentűtt, ha megfelelő jégmennyiség-készletről idejekorán nem gondoskodunk. Nem szabad, hogy kitegyük magunkat egy olyan bajnak, melynek kellő intézkedéssel idejekorán elejét vehetjük és ezért minden uradalomnak, tejjgazdaságnak, sörgyárnak és vágóhidnak már jó eleve arról kell gondoskodnia, hogy magát jégbeszerzés tekintetében az időjárás szeszélyeitől függetlenítse és a jégnek mesterségesen való előállítására, illetőleg a termékek kellőképpen való hűtésére berendezkedjen.

Neu **Xy-Motore** für **FLEISCHEREIEN** **LANDWIRTE & GEWERBE**. **GÜNSTIG für HÄNDLER.**

BEDEUTENDE LEISTUNG
BILLIGER PREIS
sind die Vorzüge des
neuen vollwert. MOTORS.

GRÜNBERGER MASCHINENFABRIK
G. m. b. H.
GRÜNBERG - 1/2 Schlesien STEINGASSE 12b

fec. E. Gochl. Gbg. 1910.

Grünberger Maschinenfabrik G. m. b. H.

Grünberg in Schl.

Ich bestätige hiermit gern, dass ich mit dem von der Grünberger Maschinenfabrik G. m. b. H. in Grünberg resp. deren Generalvertreter O. to Beck, Frankfurt a. M., Keisterbach, am 2. September 1909 bezogenen 2 PS. Benzinmotor in jeder Hinsicht zufrieden bin. Ich hatte früher bereits 2 Motoren anderer Fabrikats, die mir jedoch jeweilig nur eine Maschine durchzogen. Mein jetziger Motor zieht mir meine zwei Bettfedernreinigungsmaschinen spielend, leicht durch und bin ich jetzt in der Lage, das Dreifache gegen früher zu leisten. Der Motor bedarf keiner Wartung und ist im Benzinverbrauch äusserst sparsam. Ich kann hiermit ihre Xy-Motoren allerwärts aufs Beste empfehlen.
gez. **Gottlob Mann,**
Bettfedernreinigungsanstalt z. Zt. in **Gechingen.**

Árak helyt budapesti raktárunkból.

LÓERŐ HP.	1	2	3	4	5	6	8	10	12	16	20
korona	785.—	840.—	950.—	1020.—	1090.—	1230.—	1460.—	1820.—	2050.—	2350.—	2390.—

„Xy“ Rohölmotore

in liegender und stehender Anordnung.

Vezérképviselőt és állandóan nagy mintaraktár **GYENES A., Budapest, V., Kálmán-utca 24.**

„Xy“ Benzinmotore

in stehender Anordnung.

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Már a tavaszi nagy jégvány arra ösztökélte az uradalmakat és tejjgazdaságok nagy részét, hogy a jég előállítására és a tej kellő hűtésére saját üzemet tartson fenn és a siker, amelyet ily módon elértek, arra ösztönözhet mindenkit, hogy élve a jó példával, maga

is kövesse azt. Életfeltétel ez igen sok gazdaságra nézve.

Ugy tudjuk, hogy azon igen fényes eredménnyel felbuzdulva, amelyet azon gazdaságok értek el, amelyek hűtésre és jégkészítésre berendezkedtek, immár moz-

„TURUL“ benzinmotoros cséplőkészletek a legegyszerűbbek

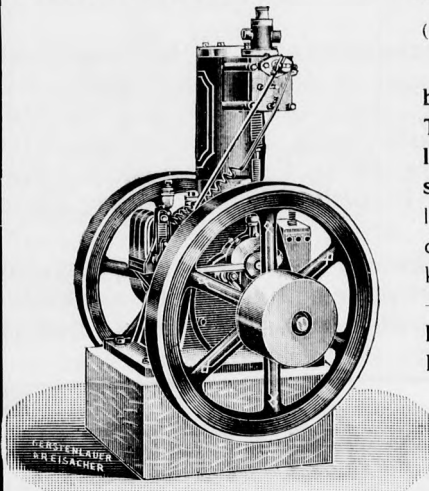
A „Turul“ benzinmotoros cséplőkészleteket, tekintve, hogy azokat bárki kezelheti és csekély benzinfogyasztás mellett óriási munkaképességgel bírnak, minden gazdának legjobban ajánljuk.

== Teljes jótállás biztos üzemért és kitűnő cséplésért. — Olcsó ár, kedvező fizetés. — Árjegyzék ingyen. ==
Viszonteladókknak magas jutalék. — Levélcím:

„Turul“ motor- és gépvállalat Budapest, VI., Ötvös-utca 36. szám.

LUDWIG NIEDERMEIER Motoren-Fabrik München 41.

(mitält. Firma am Platze),
Wolfratshausenstrasse



baut als Spezialität 4 Typen, keine Schnellläufer, für alle Brennstoffe stehender und liegender Konstruktion, die Anspruch erheben können auf Präzision — äusserst billigen Betrieb — minimal Brennstoffverbrauch!

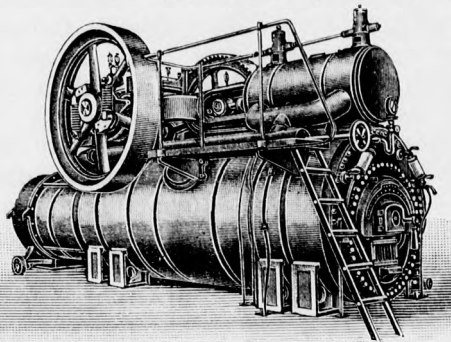
Vertreter
gesucht.

Preisliste gratis und franco.

Maschinenfabrik „BADENIA“

vorm. Wm. Platz Söhne A.-G. Weinheim (Baden)

empfiehlt sich zur Lieferung von Lokomobilen für Satt- und Heissdampf (D. R. P.)



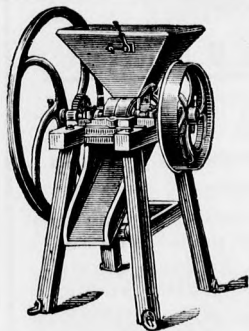
○=○=○=○=○

Spezialität:
Stationäre, Patent-Heissdampf-Gleichstrom-Lokomobilen mit Achsregler.

○=○=○=○=○

Anfragen erbeten an den Alleinvertreter:

Rudolf Weiss, Prag, Mariengasse 20.



Futterbereitungs-Maschinen, Häcksler, Rübenschneider, Futterdämpfer, Schrotmühlen, Kesselöfen, Jauchepumpen, ..

fabriciren und liefern in neuester und bewährter Construction

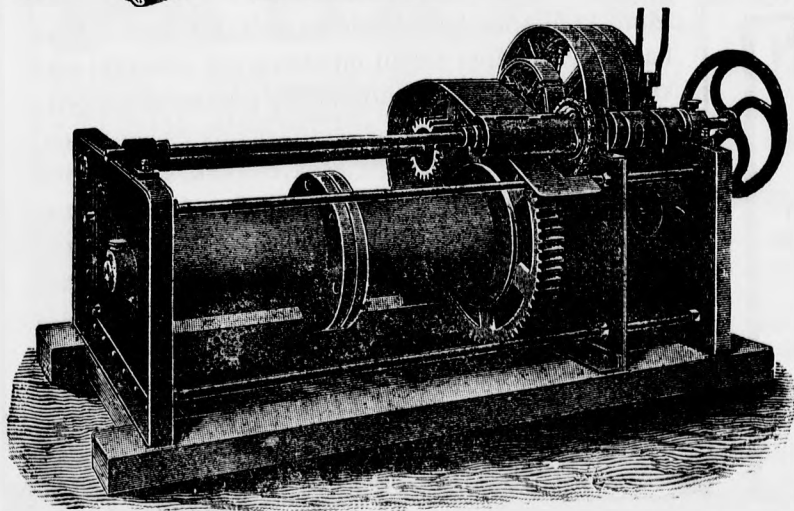
Ph. Mayfarth & Co.

Fabriken landwirthschaftlicher Maschinen, Eisengießereien und Dampfhammerwerke.

WIEN, II/1, TABORSTRASSE Nr. 71.

Kataloge gratis und franco.

Vertreter und Wiederverkäufer erwünscht.



Aufzugswindwerke

für Bauten, schiefe Ebenen, Bremsbergbahnen, etc. gefahrlos arbeitend, selbsttätige Endausrückung, Kabelwinden, Beton- und Mörtelmischmaschinen, Ziegel- und Mörtelaufzüge, Pumpen, Karren etc. baut und liefert

Baummaschinenfabrik, Banbedarfs-Gesellschaft
NOSKOWSKI & JELTSCH
BRESLAU 8, Neue Taentzienstrasse 63.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

galom indult meg arra nézve, hogy az idén már sokkalta nagyobb számban állítson fel a gazdaközönség ily telepeket és ezért szolgálatot vélünk teljesíteni, ha erre vonatkozólag némi felvilágosítással és utbaigazítással szolgálunk.

Természetes itt is, mint mindenütt, rendkívül körültekintéssel kell eljárni a szükséges gépek beszerzésénél. Az olcsó és mindenképen megbízható üzem legfőbb föltétele az, hogy csak olyan gépeket vásároljunk, amelyek már kipróbáltak és amelyek máris számbavehető eredményeket képesek felmutatni. Utána jártunk a dolognak, hogy olvasóközönségünknek e tekintetben is szolgálatára állhassunk és arra a meggyőződésre jutottunk, hogy a legjobb és legmegbízhatóbb hűtőberendezéseket a Schlüter és Gsell cég Düsseldorf gyártja. Ezen cég egyébiránt már itt Magyarországon is sok oly telepet állított fel és dicséretképen kell megállapítanunk, hogy mindenütt a legnagyobb elismerés hangján nyilatkoznak ezen gépekről. Tájékoztatásul felemlítünk a szállított nagyszámu hűtő- és jéggyártó telepek közül néhányat:

Haggenmacher kőbányai és budafoki sörfőzde r.-t. Budafok, sörlerakatok: Zombor, Székesfehérvár és Temesvár, Györgyey Illés Tápiógyörgye, Grünwald Sándor uradalma Nagyerkátá, gróf Tisza István uradalma Cséffa, gróf Zselénszky Róbert uradalma Ötvenes, gróf Nákó Sándor uradalma Kiszombor, báró Orczy Andor Ujszász, báró Jeszenszky István Alsó-Hidvég, báró Harkányi uradalma Taktaharkány, csákvári m. kir. földmivesiskola Csákvár, Tejgazdasági r.-t. vajgyára Jánosháza, Kókuszszirgyár Nagyvárad, Tejgazdasági r.-t. Nagyszombat, Brachfeld Sándor

uradalma Jászládány, Haas Ignác ur Kemece, Wolf Henrik Hidja-Pusztapáti, stb. stb.

A fentemlített Schlüter és Gsell cég kizárólagos vezérképviselőjét Magyarországon a világhírű eredeti Ottó-féle motorairól híres Langen és Wolf cég Budapest, VI., Váci-körut 56. birja, amely minden érdeklődőnek szívesen áll felvilágosításokkal és költségvetéssel díjtalanul szolgálatára.

Mint hogy beszerzett értesülésünk szerint ezen gépek elkészítése megfelelő időt igényel és az idén különösen sok hűtő- és jéggyártó berendezés létesítése van kilátásba helyezve, azt ajánljuk a mi nagybecsű olvasóinknak, hogy szükséglet esetén lehetőleg már most eszközöljék megrendeléseiket, nehogy azután az esetleg beálló nagy munkatorlás következtében szállítási késedelemnek legyenek kitéve.

HIREK.

Universale szabadalmakat és találmányokat értékesítő r.-t. cég alatt új vállalat alakult Budapesten. Alaptőke 500.000 K, 1000 drb. 500 K-s részvény. Igazgatóság: dr. Miklós Gyula, Sugár Sándor, Ertner Félix, dr. Milkó Endre, Milkó Ferenc, Hosszu István, Majthényi Béla, dr. Forbáth Frigyes, Gönczy József, Propper Sándor.

Magyar Stephántető r.-t. cég alatt új részvénytársaság alakult Budapesten 100.000 K alaptőkével (500 drb. 200 koronás részvény). Igazgatóság: Stephan

Präzisions - Gewindeschneidwerkzeuge sowie Bohrknarren u. Rohrwerkzeuge

in anerkannt nur erstklassiger
Ausführung fabriziert als
■ SPEZIALITÄTEN: ■



**GOTTLIEB
BERGHAUS,**
Inhaber: WALTER DAUM
Werkzeugfabrik in Remscheid I.
Gegründet 1856. Vertreter gesucht.
Fernsprecher Nr. 1183.



POLGÁR ÖDÖN
mérnöki és műszaki iroda
Budapest VI., Andrásy-ut 92. sz.
TELEFON 121-11.

Elsőrendű famegmunkáló-
gépek és teljes asztalos-
:: műhely-berendezések ::
villamos-, benzin-, vagy
nyersolajmotorral együtt.
Legújabb kombinált asztalos-
gépek. Különleges faipari
tömeggyártó-gépek. Fameg-
munkáló-gépekhez minden-
nemű szerszámok.
Legjutányosabb árak és feltételek.

CONRAD ÉS TÁRSA

műszaki nagykereskedés

BUDAPEST, VI., Teréz-körut 15. (Oktogon-tér.)

Alapított 1894-ben.

Behozatal. :::: Kivitel. :::: Különlegességek gyártása.

A m. kir. honvédség, a cs. és kir. közöshadsereg, a m. kir. csendőrség, a m. kir. államvasutak, a m. kir. posta- és táviratigazgatóság, a m. kir. ipariskolák, a m. kir. vas- és acélgyárak és a legtöbb állami intézet és vállalat szállítói

Mint az államnak szerződéses szállítói, első sorban hazai gyártmányt szállít mindennemű műszaki cikkekben, u. m.: géphajtó-szijak, gummi-áruk, gőztömítő anyagok, kenő-, világító-olajok és kenőcsök, gőz- és vízvezeték-felszerelések, csövek, szerszámok és szerszámgépek, ponyvák, zsákok, mérlegek, gazdasági gépek és eszközök, emelőrudak és csigasorok, vasak, szegek és csavarok, kutszivattyúk, fecskendők, fürdő- és closett-berendezések; különlegességeket bánya- és kohóművek, malmok, cukorgyárak, papirgyárak, serfőzők, szesz- és élesztőgyárak, fűrészgyárak, téglagyárak, gazdaság és erdészeti, kertészet, szőlőmivelés és pincegazdaságok stb. részére.

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.

Fülöp, Kolb Ödön, Stieber Adolf. Felügyelő bizottság: Lehr Lajos Noé, Heller Hans és dr. Novák Lajos.

Cégjegyzési hírek. Salvator kötszergyárnál Breuer Albert egyedüli cégtulajdonos bejegyeztetett. — *Kálmán Salamon „Hungária“ fémtömlő-vállalat* Budapesten VII., Hungária-körut-235. sz. alatt bejegyeztetett. — *Magyar Styriai kötőgépgyárnál* Budapesten dr. Shreiner János egyedüli cégtulajdonos bejegyeztetett. — *Szabó Károly utóda* vaskereskedő Resicabányán bejegyeztetett. Cégtulajdonos Luxeder Oszkár. — *Fried Albert* vaskereskedő Nyirmadán cégét bejegyeztette. Cégevezető Fried Hermann. — *Vágvölgyi vasipar részvénytársaságnál* Nagybiitsén Kohn Vilmos cégjegyző igazgatónak lett megválasztva.

Uj műszaki üzlet. Gergely Adolf, Geszti György budapesti műszaki kereskedő volt üzletvezetője Budapesten, VI., Bajnok-utca 19. szám alatt műszaki üzletet nyitott.

Uj fémipari részvénytársaság. A Beck Ernő és társa tulajdonát képező „Magyar fémipar vállalat” Budapesten f. hó 26-án részvénytársasággá alakul át. A részvénytársaság címe: *Magyar fémipar-vállalat részvénytársaság, szerelvény és pincegazdasági gépgyár.* A vállalat adaptorkéje 500.000 korona és egyben magába fogja olvasztani Windisch-Graetz Lajos herceg bécsi telepét. A vállalat igazgatósága a következő tagokból fog állani: Windisch-Graetz Lajos herceg elnök, Hertelendy Ferenc, dr. Leitner Adolf alelnök, dr. Bamberger István, Demjén Kornél, Beer Arthur, Czifka József és Beck Ernő. Az új gyárvállalat első sorban pincegazdasági gépeket, másodsorban pedig fém- és vasszerelvényeket és különféle tömegárakat fog gyártani. Az új gyártelep a Forgách- és Lomb-utca sarkán épül fel és az összes modern technikai gépekkel és eszközökkel lesz felszerelve.

Cégjegyzési hírek. Magyar géptömlő gyár r.-t. cég alatt f. évi október hó 6-án új részvénytársaság alakult Budapesten, 80.000 korona alaptőkével. A társaság irodahelyiségei VI. Hajós- u. 7. sz. alatt vannak. — Karácsonyi Béla Szentágotán motor- és gépkereskedést nyitott. — Ganz és Társa vasöntőde és gépgyár r.-t., mely képviselőtét Romániában jelenleg a Watson & Yonell cég bírja, a közeljövőben gyártmányai eladására egy önálló részvénytársaságot fog alapítani, melynek igazgatója Nádler ur, a Watson & Yonell cég technikai vezetője lesz. — A Nicholson-féle gépgyár r.-t. legközelebb Bukarestben fióktelepet

fog létesíteni. — Dr. Reisz Jenő törvényszékiileg bejegyzett cég alatt Budapesten V., Mérleg-utca 2. új műszaki kereskedés létesült. — Kolumbus motorvállalat Szabolcs M. Budapest, VI., Csángó-u. 6. cég törvényszékiileg bejegyeztetett.

A Ganz-féle gépgyár és a Danubius fuziója. A tőzsdén a két társaság egyesüléséről szóló hírek keringenek. Ezen hír annál inkább hitelre talált, mert a Magyar Általános Hitelbank a két társaságnál egyforma mértékben van érdekelve.

Közmunka- és Közlekedésügyi r.-t. cég alatt Budapesten, VI., Csengery-ut 49. a. 3 millió korona alaptőkével új vállalat alakult.

FESZMÉRŐK



■ Javitások ■
3-4 koronálg
eszközöltet-
■ ■ nek. ■ ■

■ Javitások ■
3-4 koronálg
eszközöltet-
■ ■ nek. ■ ■

Elsőrangú elismert legjobb gyártmányú feszmérők 20—30 százalékkal olcsóbb árban, mint bárhol kaphatók. ■ ■ ■

Rendeléseket továbbit a kiadóhivatal.

PAUKER

Főüzlet: Budapest, V., Váci-körut 60.
Fióküzlet: Budapest, VI., Váci-körut 23.

Telefon
47—37.

Telefon
86—73

Elismert elsőrangú szaküzlet, ahol papíráru- s üzleti-könyvszükségletét a legjobban fedezheti és ahol nem csak hogy olcsón vásárolhat

modern irodai szereket,

hanem egyuttal radikális üzleti organizációjának megfelelőt kap, oly irodaszereket, melyek munkáját feltétlenül eredményesen elősegítik.

Cement Kanalrohrformen,
Brunnenringformen, Dachziegelma-
schinen, Mauersteinmaschinen, Hohl-
bockmaschinen, Drainagerohrmaschinen,
Schlagtische u. Pressen f. Trottoir u. Flurplatten
KATZER & KRAMER Bielefeld No. 10.
Leistungsfähigste Spezialfabrik für Cementverwertungsmaschinen.

Hirdetések
felvételnek a
kiadóhivatalban.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Uj bányakapitányság. A pénzügyminiszter Pécssett új bányakapitányságot szándékozik létesíteni.

Világkiállítás Párisban. Párisból jelentik, hogy az ipar- és kereskedelmi bizottság Peytral elnöklete alatt tartott ülésében elhatározta, hogy előterjesztést intéz a kormányhoz, amelyben kérni fogja, hogy 1920-ban Párisban világkiállítást rendezzenek.

Halálozás. F. hó 13-án meghalt Budapesten Oetl Antal gépgyáros, a hasonló nevű cég megalapítója 74 éves korában. — Polnai Sándor ny. máv. főellenőr, a magyar vaskartell irodaigazgatója Budapestben meghalt.

Szerkesztői üzenetek.

Gőzmalom, Lovrin. Levelében említett olajgyáros már ült, hogy hol? annak megmondhatója az ügyészség.

Műszaki, Budapest. A műszaki tanfolyamok még nem vették kezdetüket. Ön is beiratkozhatik évi 80 korona tagsági díj mellett ad 2. alsós ingyen.

Olajos. Nevezett műszaki kereskedés a jövő év elején 500.000 korona alaptőkével részvénytársasággá alakul át.

H. J. Budapest. A kértett műszaki részvénytársaság ezideig még nem fizetett osztalékot, s valószínűleg ebben az évben sem lesz osztalék.

Motorkereskedő, Nagybittse. Magyarország motorkereskedőiről karácsonyi számunk fog részletes statisztikát közölni s abban megtalálhatja majd az Önt érdeklő számszerű adatokat is.



Karl Kesting
Barmen 10.

: **Spezialfabrik** :
: **zweiteiliger Holz-** :
: **riemscheiben.** :
Lieferung nur an Wieder-
verkäufer.

Kiállításon résztvevő, Szeged. Szabadalmát, mely nézetünk szerint minden tekintetben be fog válni, ajánljuk, hogy mielőbb nyilvánosságra hozza. Különösen figyelmébe ajánljuk a jövő évi poseni kiállítást, hol feltétlenül eredményt fog elérhetni.

Földbirtokos, Nánás. Szivógázlokomobilokat a Magyar kir. államvasutak gépgyárának vezérügynöksége, Budapest, V., Váci-körút 32. szállít.

Gőzmalom, T-Dob. Francia malomköveket Schvarcz József és Társa cég, Budapest, szállít.

Fakereskedő, Ujpest. Üdvözlése már kissé késői, mert nevezett gyárigazgató már régen megkapta a jól megérdemelt nemességet. Az előnév az egészen mellékes, hisz ugy sem oda-való.

H. G. Temesvár. Kérdezett vidéki gazdasági gépgyár részvényeit a párisi tőzsdén még nem jegyzik, de a bécsin sem. 2. Kecskeméten nincsen értéktőzsde.

Miskolczi gazda. Kérdezett kassai motorgyáros Gácsországból (Galicia) származik, onnan vándorolt be hazánkba, kezdetben mint előénekes működött.

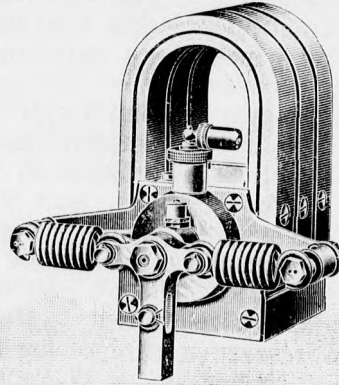
Vasas, Mohács. A világhírű szab. permetezők a keresztségben a Rákóczi nevet kapták. A Dunántul nagymennyiségben cca 10 darab Kovács Albert raktárában nyert elhelyezést. Ha érdeklődik irántuk, utazzon Pécsre. ad 2. A port szorgalmasan törlik. Porszivókat nem alkalmaznak.

Fémgvár, Ungvár. Nem nevezhető rovott multunak az, ki még csak a vádlottak padjág került. Türelem, nem sokára tovább megy.

FRIEDR. STURM,

elektrotechnische Fabrik

Stuttgart, Seyffertstrasse 42.



baut als ausschliessliche
Spezialität für □ □ □

Automobil u. sta-
tionäre Motoren

nach langjähr. Erfahrung,

elektr. Magnet-

zündungen.

A legújabb rendszerű motor-
cséplőkészletek, továbbá a
legjobb benzin-, nyersolaj-
és szivógázmotorok, vala-
mint teljes malomberende-
... zések legolcsóbban ...

TREBITSCH GYULA

.. .. motor-telepén

Budapest, VI., Eötvös-u. 42. kaphatók.

Teljes jótállás! □□□□□ Könnyű részletfizetés!

Árjegyzék ingyen!

Ezen jóhírű cég móto-
rai könnyű kezelésük
és nagy erőkiterjedésük
folytán az egész ország-
ban nagy elterjedés-
nek és közkedveltség-
nek örvendenek. =

Original **Baufzüge „Mücke“** mit verzinkten Förder-
schalen (gesetzlich geschützt). Betonmischmaschinen mit einstellbarem
Mischungsverhältnis. Mörtelmischmaschinen, Benzin- und Elektro-
motore, Bauwinden, Krähne, Aufzüge und Elevatoren aller Art baut
und liefert vorzüglich und billigst Aufzüge- und Maschinenschlosserei
R. Mücke Jun. Wien, XV., Felberstrasse 12.

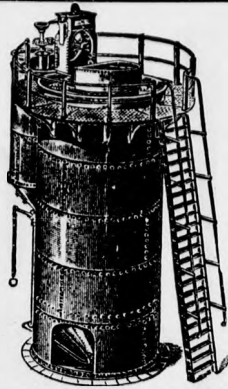
Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

MASCHINENFABRIK

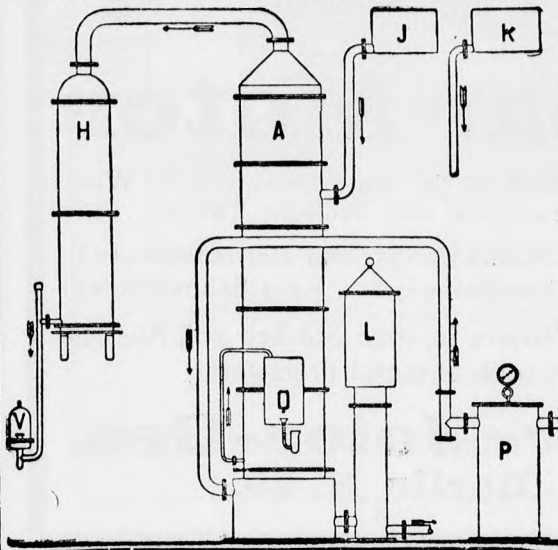
P. KYLL G. m. b. H.
APPARATEBAUANSTALT

Köln a Rh., Neumarkt 12.

Spezialitäten: Destillierapparate, Feinspritapparate und Rektifizierapparate mit kontinuierlich-automatischem oder periodischem Betrieb. D. R. P. Dampfdruckregler für Abdampf und Kesseldampf. D. R. G. M. Kesselspeisewasser-Enthärtungs- und Reinigungsapparate. D. R. P. :: Wasserentöler, Wasserfilter.



Gegründet 1864.



Prospekte,
Kosten-
anschläge,
Wasserun-
tersuchungen
kostenfrei.

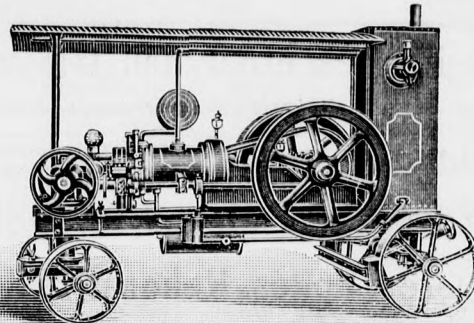
Anlagen im
Betriebe zu
besichtigen.
Umbau
bestehen der
Anlagen.



KRASSNER FERENC

gépgyára

BUDAPEST, VI., Hungária-körút 72.



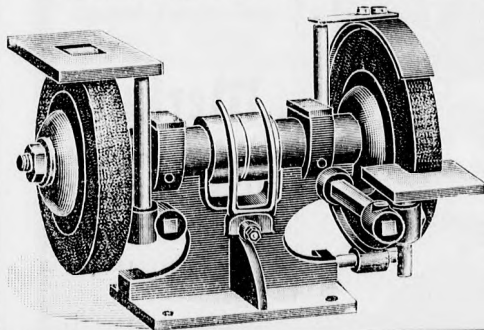
Telefon 43-84. **GYÁRT:** Telefon 43-84.

Mindenféle malomgépeket, motorokat, fém-
munkálógépeket és berendez teljes fűrés-
telepeket, transmissiókat, stb. stb.

Kötségvetés ingyen és bérmentve.

PAUL HOFMANN, BARMEN

Gewerbeschulstrasse 91.



Doppelseitige
Schmirgel-
Schleif-
maschine.

Wiederverkäu-
fern hoher
Rabatt.

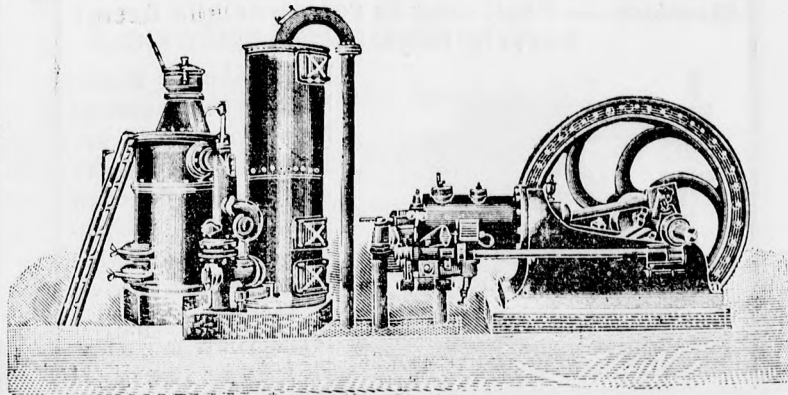
Prospekte stehen
zu Diensten.

Általánosan elismert!

Világhírű!

Rajnavidéki szivógáztelepek. Magasnyomású nyersolaj-motorok.

Mindenki, aki a motorszakmában jártas, tudja és különben is köztudomásu, hogy „Otto” rendszerű motorjaink a világ legelső és leghirnevesebb gyártmányai közé tartoznak.



Szivógázmotor

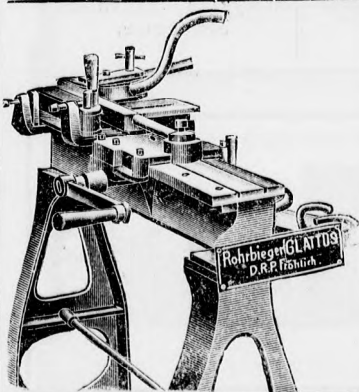
nem szorul hangzatos reklámra. Felvilágosítással és részletes költségvetéssel díjmentesen szolgálunk.

Magyarországi vezérképvislet:

Levél-czim: **KELLNER ANTAL**

Budapest, Váci-ut 2. sz.

ROHRBIEGER „GLATTUS“ PATENT



Biegt dünnwandige Mes-
sing-, Kupfer-, Stahl- und
Eisenrohre ohne Füllung,
:: kalt, schnell und gut. ::

Zu beziehen durch Patentinhaber

EMIL FRÖHLICH
MASCHINENFABRIK
CÖLN-BICKENDORF.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

„ELEKTRA“

VILLAMOS ÉS ERŐTELEPEKET ÉPÍTŐ RÉSZV.-T.

TELEFON: 84-64. **BUDAPEST** TELEFON: 84-64.

VI. ker., Gyár-utca 11. sz.

Világítási és erőátviteli telepek
városok, gazdaságok, kastélyok, gyártelepek részére.

Villamos vasutak. Vágány nélküli villamos
gépkocsi-járatok.

Gőz-, gáz- és vízerő-telepek.

Tervezés. Építés. Rekonstrukció.

Üzem-bentartás.

Központi

légnedvesítő-berendezések

textilgyárak, kórházak, sanatóriumok részére.

Költségvetésekkel és szakértői előter-
jesztésekkel szívesen szolgálunk.

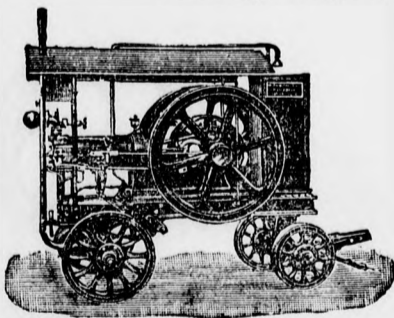
FABRITZKY ISTVÁN

CÉG

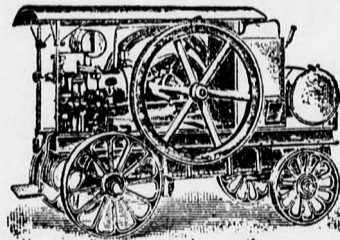
BUDAPEST, V. ker., Váci-ut 6. szám.

Szivógázmótortelepek

koks-, faszén-, brikett-, kaumazit- és antrazit-
tüzelésre. — Füst, szag és veszély nélküli üzem!
Csekély helyszükséglet!



Felállításához és üzem-
hez nem kell engedély!
Nem kell állandó ke-
zelés! — Kifogástalan
működés! — Feltétlen
garancia! — Legna-
gyobb elismerés!
Szivógázmótortelepek
6 lóerőtől kezdve a
legnagyobb munka-
képességig!



A „THE CAMPBELL“
Halifaxi motor-gyár
(Anglia) gyártmányai-
nak magyarországi
vezérképviselőnek
eladási irodája:

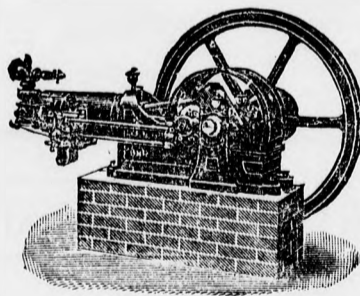
„Merkur“

Keresk. Mótortalalt.

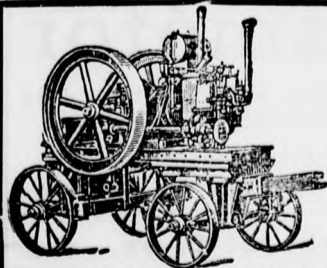
BALÁSZ és TÁRSA

Budapest, Felsőerdősor 38.

Raktár: VI., Vágány-u. 22.



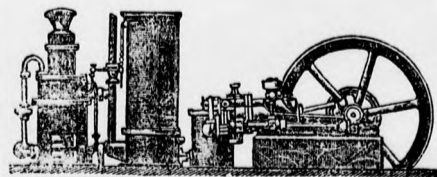
Szivógáz-, nyersolaj-,
benzinmotorok és lo-
komobilok. — Cséplő-
gépek. Teljes malom-
berendezések és ö-
r e n d ű kivételben. —
Árjegyzék ingyen és
bérmentve.



J. Wyndisch & Comp.

PRAG SMICHOV
motor- és gépgyár

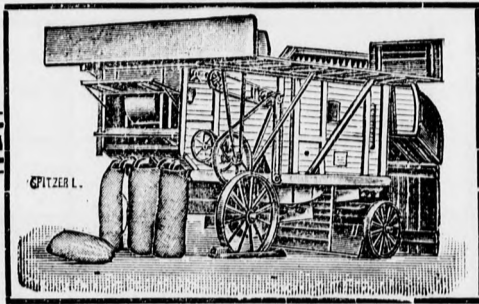
Gyártanak szivógáz- és benzinmotorokat.



Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.

MALY FERENC

Prága-Žižkov-i mezőgazdasági gépgyárának
magyarországi vezérképviselője:
László Gyula, Budapest, VI., Lehel-utca 8/a.



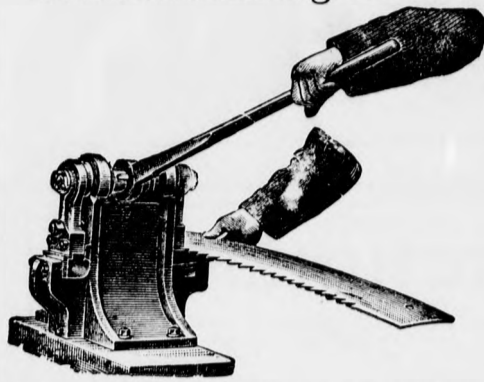
Verőléces és szegecses tisztítócséplőgépek

— szabadalmazott gabona-szétlővel. —

Kiváló készítmény!

ÁRJEGYZÉK INGYEN KÜLDETIK.

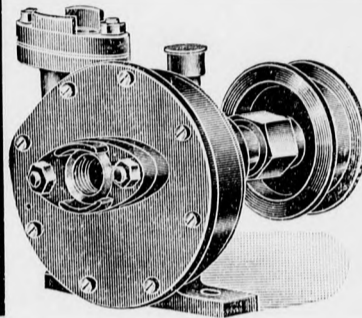
Das beste Werkzeug für jedes Sägewerk ist Ihre
Universalsägezahnstanze



so schreibt einer
neiner alten Kunden. Beste und billigste direkte Bezugsquelle von neusten, leistungsfähigsten und vollkommensten.

Universalsägezahnstanzen
zum Ausstanzen der Sägezähne in Gatter-, Kreis- u. Bandsägen, Modell 1908 ist die Werkzeugfabrik
C. LENZ,
Remscheid.

Kállai István és Társa motor- és gépgyára,

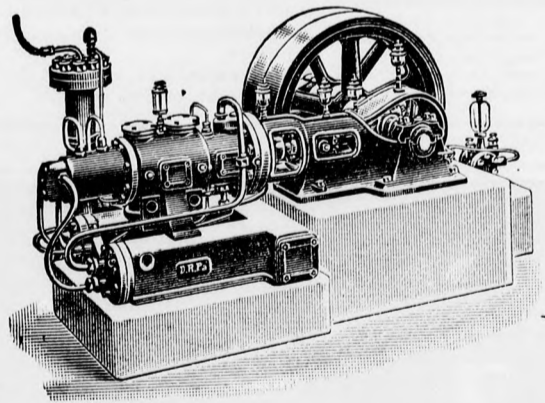


BUDAPEST,
VI., Lőportár-u. 14. sz.

Ajánlja törv. védett „HERON“ centrifugal-szivattyúit, minden nagyságu benzin-, nyersolaj-, lokomobil-, automobil- és hajómotorokhoz. — Vizszállítóképessege 30—60 liter percenként. — Nagy szívó- és nyomóképesseg. Utánzásoktól óvakodjunk. — Olcsó árak! —

! Süritők !

oxygen, hydrogen, levegő és mindenemü gázok részére.



Kitünően bevált különleges szerkezetek.

Elsőrangú referenciák.

Kivánatra ajánlatok és mérnöki vizsgálatok.

Maschinenfabrik Sürth G. m. b. H.

SÜRTH a. Rhein, b. Cöln.

Weltausstellung Brüssel 1910. Grand Prix und Diplome d'Honneur.

Jéggépek és hűtőtelepek

szénsav vagy ammoniák süritési eljárás szerint.

===

Legolcsóbb üzem!

Legnagyobb haszon!

Legmodernebb kivitel!

Legjutányosabb árak!

===

Ajánlatok és mérnöki vizsgálatok

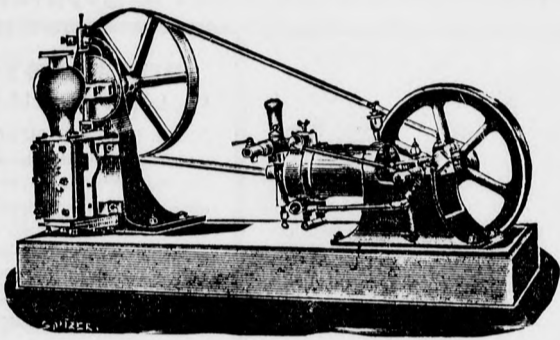
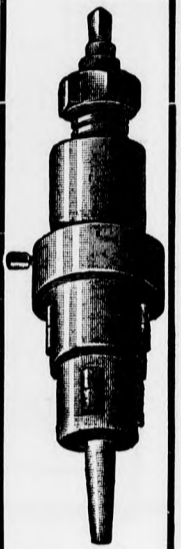
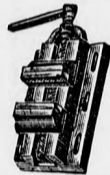
kivánatra költség nélkül!

Maschinenfabrik Sürth

G. m. b. H.

SÜRTH a. Rhein, b. Cöln.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

POHLgazdasági gépgyár
SZOMBATHELY.Különlegességek: turbinák,
malomberendezések, téglagyártógépek, nyersolajmotorok, öntvények.**MASCHINENBAU
UND
MOTORENFABRIK****H. Kersten Berlin No. 43.**
Georgenkirchstrasse 12.Werkzeug- & Maschinenfabrik
von
MEWES, KOTTEK & CO.
G. m. b. H.
Berlin N. 2. Kastanien-Allee 12.Spezialfabrikation von:
Siederohr-Dichtmaschinen
Kesselrorwalzen in jed. Konstruktionen, Siederohr Ausschneidemaschinen, Bohrknarren, Rohrabschneider
Rohrschraubstöcke, Kesselrohr-Reiniger, Riemenspann-Apparate, Riemen-Aufleger.
Parallel-Schraubstöcke für Werkbänke, Maschinen etc. etc.
:: PREISLISTEN GRATIS. ::Vertretung und Lager für Ungarn:
EUGEN KELL
Budapest, VI., Gyár-utca 26.**LEMBERGER M. ÉS TÁRSA**Műszaki iroda és raktár:
BUDAPEST, VI., Dessewffy-utca 26.
TELEFON 16-06.

Vezérképviseletek és raktár:

Becker & Piscantor, grossallmerodei grafit elvasztótégely-művek.
Oberblausitzer Spiral-, Waggon- und Plattfedern-fabrik, Max Weber, Zittau in Sachsen. Mindenemű csiga-, waggon-, kocsi- és faconrugók.
Heinrich Klapp, Ramscheid, Bergvidéki fűrés- és gyalukésipar. Különlegességek fagegmunkáló-szerszámokban és gépekben.

Paul Jahn, Barmen. Hajtóláncok. Gall-féle láncok és szétbontható hajtóláncok Eward's rendszerű. Láncokerekek.

Filtzfabrik A.-G. Adlershof bei Berlin. Mindenemű műszaki nemez és csiszolótárcsák.

W. Biberschulte, Cöln a Rh. Csőhajlító szerkezetek és gépek.

I. Stauder, Berlin, szab. körkékék kicserélhető pamacsokkal minden célra.

BARTOS ZOLTÁN FÉM ÉS BÁDOGÁRU GYÁRA
BANYAFELSZERELÉSEK OSZTÁLYA
BUDAPEST VI., ARADI UTCZA 60
ARJEGYZEK INGYEN ÉS BERMENTVE

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Motor-
hajtó **nyersolajokat** és motor-
kenő **olajokat**
minden gyártmányu

nyersolajmotorhoz

a legjobb minőségben és kellő szavatossággal szállít legolcsóbban

MAYER ÉS MOLLER

olaj-, gépkenőcs- és vegyipari gyár.

Iroda: BUDAPEST, VI., EÖTVÖS-UTCA 42.
Alapított 1869. Telefon 91-84.

Kérjen **árajánlatot és mintát** motor-gyártmányá-
nak megnevezésével. 301



Josef Junger

PRAG, II., Rigrgi.

Etablissement für Holzmodelle,
aller mechanischen Arbeiten von
Holz und Verkämen von Räder
für alle Industriezweige.
Mechanische Mandel-Erzeugung
für Elektrischen und auch für
Handbetrieb.

P. T.
Wier machen Euer Wolgeboren darauf aufmerksam, dass unsere
Werkstätte mit neuen Holzbearbeitungsmaschinen, durch elektrische Kraft
betrieben, versehen ist, und dass wir jede Bestellung schnellstens aus-
führen können.



DR.G.M.
OELREINIGER

PUTZWOLLKASTEN
WASSER
KOCKESSEL

SCHANKTISCHE

OELSPAR- u. ABFÜLLAPPARATE

REIHEN-
WASCHTISCHE

SPEISENWÄRMER

Gustav Mittelstenscheidt Metallwarenfabrik, Köln-Lindenthal,

Wiederverkäufer und Vertreter gesucht. Fernspr. 8379.

MASCHINENFABRIK A. J. PAULY

STOCKERAU N. OE. III.



STOCKERAU N. OE. III.

TRIEURE

Mühle- und sortier
Zylinder aller Klassen



MASCHINENFABRIK A. J. PAULY

Vertreter für Ungarn für Mühlencylinder GEORG GALLOVICH Budapest, V., Lipót-körut 2. ☎☎☎☎ Telefon 24.



Spiritus = Vergaser = Kocher

aller Art als Oekonom, Redivivus, Caesar etc. offerire billigst.
Preislisten sende auf Wunsch! :: Preislisten sende auf Wunsch!

Gustav Heyde jun.

:: PRÁG, I, Karpfengasse No. 33. ::

EXPORT! :: ERZEUGUNG! :: EXPORT!

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Az idei

Karácsonyi számunk1910. december hó
25-én fog megjelenni.**Karácsonyi számunk**külön megjelenő számot képez-
vén, a folyó hirdetések abban
nem közöltetnek.**Karácsonyi számunkban**díjtalanul közöljük a nagyobb
iparvállalatok ipartelepének le-
írását, működési körét stb.**Karácsonyi számunk**részére a szükséges közlemények
szövege legkésőbb december hó
10-ig lapunk kiadóhivatalába**Budapest, V., Váci-körút 42.**

szám alá küldendők.

**Gr. Csáky
László Prákválvi Vas- és Acélgár
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.****Különleges cikkek
gyártása:**Szerszám-tégelyacél
Gyorsztergaacél
Öntött gépacél
Kőfuróacél
Marótárcsák és acél-
lemezek.Szabadalmazott
„AJAX”

... rugóspörtyők. ...

Egyedárusítása a patkójeli ön-
tött-acél reszelőknek,az Usines Metallurgiques Vallorbe-féle
„Grobet” pontossági reszelőknek
és a dr. Georg Schmidt Radeberg-féle
szabad. különlegességi reszelőknek.

Igazgatóság: Állandó nagy raktár:

Bpest, IX., Csillag-utca 4.

TELEFON 65-45.

Az eredeti angol

„The National”

szívógázmotorok

„The Robson”

nyersolajmotorok

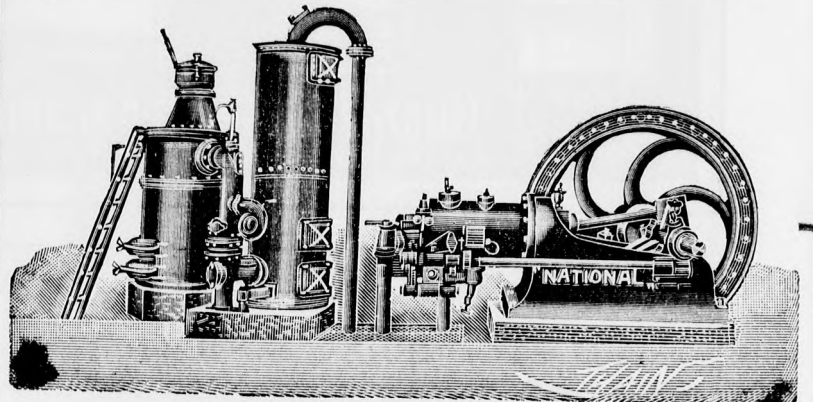
„The Mirlees Diesel”

Dieselmotorok

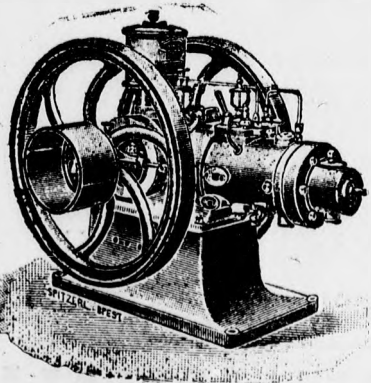
magyarországi vezérképviselősege:

SZÜCS ÖDÖN cégnél

Budapest VI., Nagymező-utca 66.

**Benzin-** Egyszerű kezelés! **Benzin-**
Megbízható olcsó üzem!**motorok** Szolid angol **lokomobilok**
kivittel!

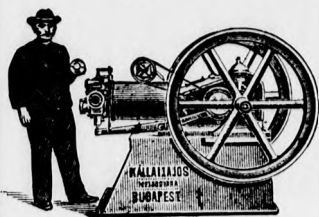
Jutányos árak!! Előnyös fizetési feltételek!!

Kívánatra Angolországból közvetlenül a vevő
címére szállítatom a gépet**Elsőrangú benzin nyersolaj-
motorokat ajánl:****ING. RUDOLF ISER**

WIEN, ESTERHÁZYGASSE Nr. 30.

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

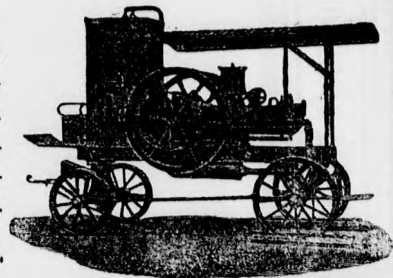
Legújabb találmányu villamos benzinlocombilok szabadalmazott kettős tisztító cséplőkkel
Kállai Lajos mőtorgyárában Budapest, VI., Gyár-utca 28.
Mindenkor űzemben megtekinthetők.



Teljes jótállás kitűnő cséplésért !!

Ezen mőtorok bámulatos egyszerűek, szelepeit egyetlen egy mozgókar szabályozza. — Hatósági engedély nélkül, még szalmával fedett házak között is felállíthatók. — Gépész szükségtelen; a legjáratlanabb ember is azonnal könnyen kezelheti. — E hírneves mőtorok terjesztése érdekében gőzgépek cserélteinek.

Olcsó árak, kedvező fizetési feltételek. :: Árjegyzék ingyen.



TECHNISCHE HANDELSGESELLSCHAFT

== R. DE FELDAU & OSWALD LÖFFLER NACHF. ==
TECHNISCHE BEDARFSARTIKEL & FILTERFABRIK

TELEFON 5457.

Centralbureau:

WIEN, III., Engelsberggasse 5.

Haltestelle der Elektr. Strassenbahn (O-Wagen); Neulinggasse.

Inserate und Abonnements
 werden in der Administration
 des Blattes aufgenommen.

A Monarchia

legrégibb nyersolajmőtor cége,

A. B. C.

Nyersolaj kétütemű mőtorok.
 Nyersolajmagasnyomásu mőtorok.
 Nyersolaj lokomobilok.
 Benzin-mőtorok és lokomobilok.

Alexander Brauner & Co.

:: WIEN, VI./2, Mollardgasse No. 85. ::

Telefon interurban: 10120.

== Levelezés magyarul és németül. ==

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Azetylen-Hand- und Fahrrad-Laternen

Eigene
 Erzeugung

liefert

Weiss & Hufsky Metallwarenfabrik
Prag, VIII.

Patent-Carbiddosen Inhalt 1 Kilogramm.
 Fabrikation gedruckter und gestanzter Massenartikel, 222 Küchen- und Tafelgeräte.

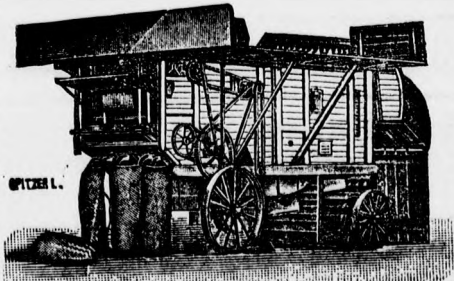
Mőtorgyárak és :: mőtorkereskedők

figyelmébe ajánl

ING. KARL REZAC PRAG II.
 Ferdinandstrasse 36.

verőléces és szeges cséplőgépeket mőtor meghajtásra.

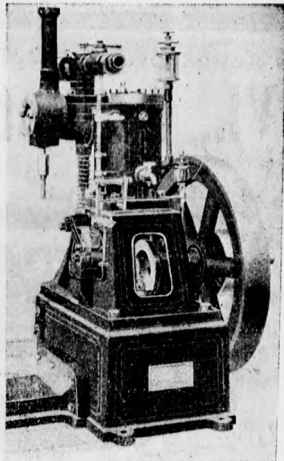
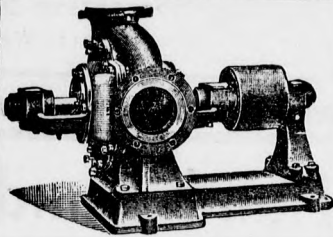
Szállítás csakis
 vízszinteladókknak!



Tessék ajánlatot
 kérni!

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

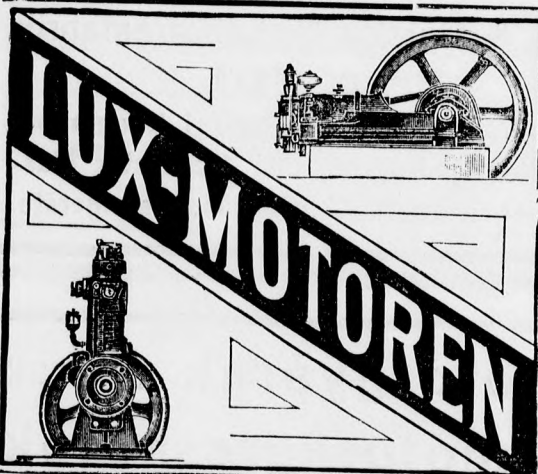
Tessék ajánlatot kérni!!

**A. E. MARSCHALL****LEIPZIG-GOHLIS**ajánlják elsőrangú benzin-,
gáz- és nyersolajmótorjait.**Zentrifugal-Pumpen**

Verlangen Sie Prospekt Nr. 26.

modernster Konstruktion, für Hoch-
und Niederdruck, Antrieb durch Rie-
men oder direkt durch Motor, liefert
als Spezialität**EDUARD HESS,**
Prag Smichow
Palackystrasse 31.Sehr günstige Bezugsquelle für
Wiederverkäufer.**Custodis Alphonz**

Budapest, VII., Rottenbiller-u. 1. sz.

A. oszt. Kémény-építés, kazánbefalazás. Kémények
falazott magas viztartányokkal. Vizhatlan-
ságáról jótálok. Falazott viztornyok.B. oszt. Mindennemű kemence építését gáz, fél gáz-
olaj tüzelésre. Saját szabadalmu téglyeke-
mencék és gázgenerátorok.**LUX** Motorenfabrik u. Eisengiesserei
M. G. MOELDERS, WIEN.

X. Bezirk, Laarstrasse Nr. 112.

Motoren—Lokomobillen für Schweröl, Bensen,
Bensol etc. etc. :: ::

Sauggas-Anlagen.

Einfach, solide, bestbewährte Original-Konstruktionen, Lang-
jährige Erfahrungen, erstklassige Referenzen.

Tüchtige Vertreter gesucht.

Tüchtige Vertreter gesucht.

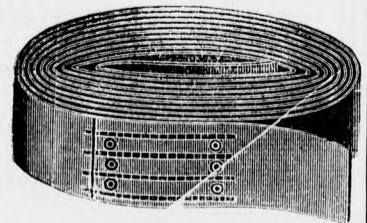
SCHVARCZ JÓZSEF ÉS TÁRSA BUDAPEST.

Központ: VI. kerület, Váci-körút 53. szám.

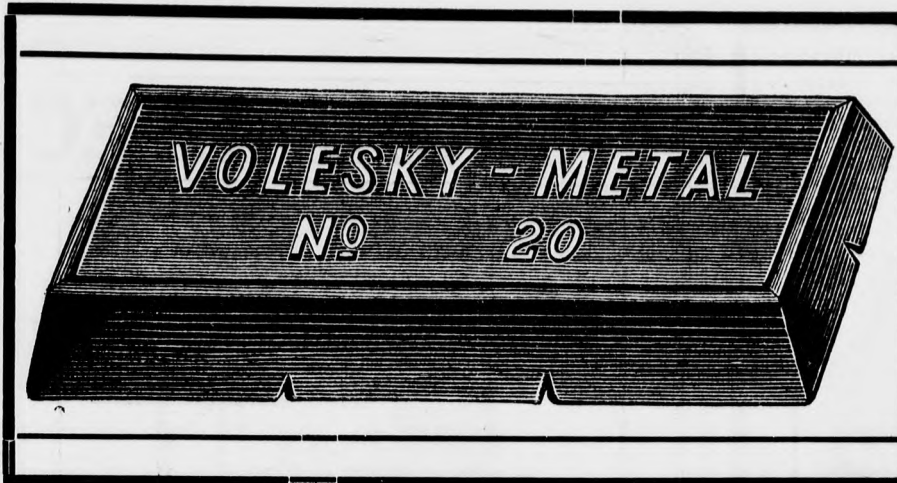
Táviratcim: „Uszó“ Budapest. Telefonok: 74-22, 74-23, 74-24.

Gyártási cikkek: Géphajtó szinbőrszíjak, szavatolt neheztetlen, gödör-
ben cserzett, elsőrendű szinbőről, szavatosság mellett. Varró- és kötőszíjak minden
fajtában. Szinbőrök (kruponok) szigorúan metszve, hulladék nélkül.

Árajánlatok, ingyenes minták kívánatra küldetnek.



Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.



Legjobb összetételeket

garantált ötvényezésben

::: készít :::

BOHUMIL VOLESKY

PRAG □□□ LIEBEN

Fuvók

saját gyártmányu, valamint tüzelőtelepek az összes iparágak részére. Minden fajtájú **fuvók**, ujak és használtak. Megrendelések és javítások gyorsan és legolcsóbban

KONRAD KORZINEK
□□ WIEN, V., MARGARETHENSTRASSE 71. □□

SZIVÓ GÁZ BENZIN MOTOROK ÉS LOKOMOBILOK.

BRÜNN-KÖNIGSFELDI MOTOROK

= EGYED = **ABELES EMIL** BUDAPEST V. VÁCI-UT 14.
TELEFON 98-32. SÜRGÖNYCIM: BARSEL

Präcisions Schnellbohrmaschine Rapid
mit verdeckt laufendem Getriebe in allen Kulturstaaten patentirt, Getriebe aus Phosphorbronce u. Stahl, Spindel u. Achse m. Kugellagern, Präcisions-dreibackentutter. Kolossale Arbeitsleistung. Unbegrenzte Lebensdauer.

Schleifmaschine Excelsior
mit Reibrollengetriebe (schwed. Centratorsystem) hat ganz neue, wesentlich vereinf. Konstruktion.

Schell & Terhaerst, Nürnberg 31.

Uj! A jelenkor legjobb és legolcsóbb csavarvágógépe! Uj!

Vág Whitworth-csavarmentet 1 1/2"-ig, gázmentet 1"-ig.
Szereléseknél nélkülözhetetlen! **ÁRA 160.- KORONA.**
Ezen gép néhány száz korona értékű csavarmetsző-készleteket pótol!

A csavarmetsző pofák áral:

Whitworth-menethez	1/4	5/16	3/8	1/2	5/8	3/4	7/8	1	1 1/8	1 1/4	1 1/2"
darabja	10.-	10.-	10.-	10.-	13.-	13.-	18.-	18.-	21.-	21.-	23.-

Gázmenethez

	1/4	3/8	1/2	3/4	1"
darabja	10.-	10.-	13.-	18.-	20.-

Csavarmetsző furók áral:

Központban 1"-lg szorító befogó tokmány a	1/4	5/16	3/8	1/2	5/8	3/4	7/8	1"	
csavarmetsző furókhoz 30 korona.	darabja	1.80	2.10	2.40	3.-	3.90	4.80	6.30	8.40

CSÁKI ÉS HERBST műszaki üzlet, BUDAPEST, V., Kálmán-utca 21.

KRATKY J. gépgyárainak magyar-
cs. és kir. udv. szállító országi képviselője:
Gömöri Testvérek BUDAPEST,
IX. Boráros-tér 2

Legujabb szabadalmazott motoros cséplőkészletek. Teljes jótállás kifogástalan üzemért. Árjegyzék ingyen. Állandó gépkiallítás motorok, cséplők, legujabb rendszerű **VETŐGÉPEK** és az összes gazdasági gépekben.



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Universal-Oelreiniger mit 4-facher Filtration
∴ in jeder Grösse ∴

Oel spar- und Abfüll-Apparate anerkannt vor-
zügliche Ware

Oel schmierkannen aus einem Stück la.
Stahleblech gestantzt



Feuerlöscher, Putzwollkästen. Sämtliche Blechartikel etc.

JULIUS KIEFER, KÖLN-BICKENDORF 1.
APPARATE-BAU-ANSTALT UND BLECHWAREN-FABRIK.

FRANZ KADLEC

MOTOR- ÉS GÉPGYÁR
RADOTIN BEI PRAG



AJÁNL SAJÁT GYÁRTMÁNYU
BENZINLOKOMOBILOKAT
∴ VIZONTELADÓKNAK ∴
TESSÉK ÁRAJÁNLATOT KÉRNI!

Passauai Gépgyár és Vasöntőde I. Welz
GYÁRAK: PASSAU, WERNSTEIN, SCHÄRDING.

Magyarországi vezérképviselő: **TAKÁCS OSZKÁR** Budapest, VI., Nagymező-utca 49.

Benzinmotorok és
∴ lokomobilok ∴

Keret (Gatter) fűrészek.

Téglagyári gépek és
teljes berendezések.





Egyszerű és dupla-
tisztító cséplők.

Titania Művek Gépgyár Társaság ∴ **BREDT E. ÉS TÁRSA** ∴
k. f. m. Wels. gépgyár és vasöntőde, Ottynia.
Magyarországi vezérképviselője. Magyarországi vezérképviselője.

Vetőgépek ∴ Szénagyűjtők ∴ Takarmányfüllesztők ∴ Szecskavágók ∴ Járgányok ∴ Répavágók
Mosógépek ∴ Mángorlók ∴ Mosogatószekrények ∴ Rosták ∴ Morzsolók ∴ Cséplők ∴

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Weisz Márk

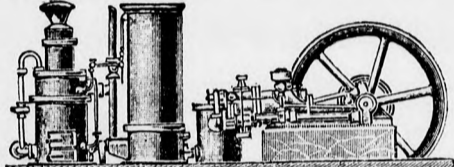
□ BUDAPEST □
Visegrádi-utca 19.

Leipziger Patent-Apparate
u. Maschinen - Bauanstalt



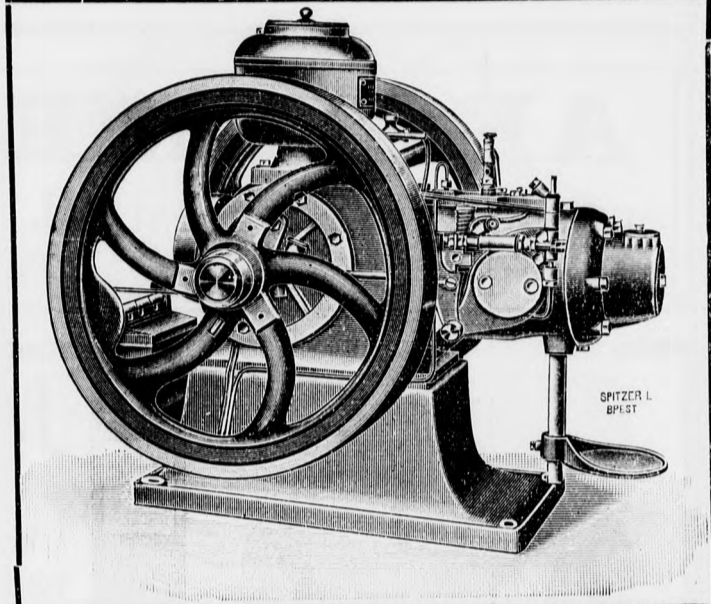
Hauptmann & Hörig, L.-Lindenau, Lütznerstr. 33.
Telefon No. 3429.

Spezialfabrik für Ausführung kompl. Motor-Anlagen für jedes Gewerbe.



Ständiges Lager von vorgerichteten Motoren für alle Brennstoffe.

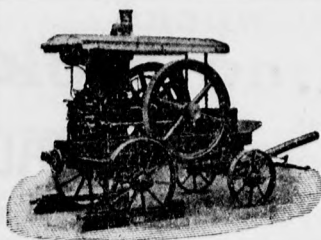
**Eredeti BOLINDERS
nyersolajmótorok**
csak
SZABÓ EMIL és TÁRSÁNÁL
kaphatók: Budapest, V., Ferencz József-tér 6/a.



Kis nyersolajszükséglet! ☑ Feltétlen jótállás!
☑ ☑ ☑ Kedvező árak és feltételek! ☑ ☑ ☑

Vasáru Kereskedelmi Részvénytársaság.	VASÁRU KERESKEDELMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG			Eisenwaren Handels-Actien-Gesellschaft.
	Iroda: VII., Baross-tér 18. Telefon 177-86.	BUDAPEST	Raktár: VII., Hársfa-u. 10/b. Telefon 496.	
	<i>Allandó nagy raktár mindennemű vasárúkbán, u. m.: csavarárú, patkósarok, patkószegek, resselők, fűrészek, ekealkatrészek, mérlegek, furógépek stb. stb.</i>			
	<i>Árajánlattal és árjegyzéssel ingyen és bérmentve * * * * * szívesen szolgálunk. * * * * *</i>			
EISENWAREN HANDELS-ACTIEN-GESELLSCHAFT				

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

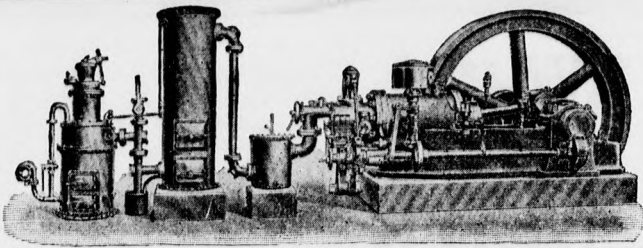


Alois & Johann Holzschuh mórtgyár

Wien, X., Keplerplatz 12

Ajánlanak saját gyártmányu Gáz-, Benzin-
mórtokat és lokomobilokat, valamint
szívógáz-mórtokat kedvező fizetés mellet.
Árjegyzék ingyen és bérmentve, kifogás-
talan üzem.

Pontos kiszolgálás! Teljes jótállás!

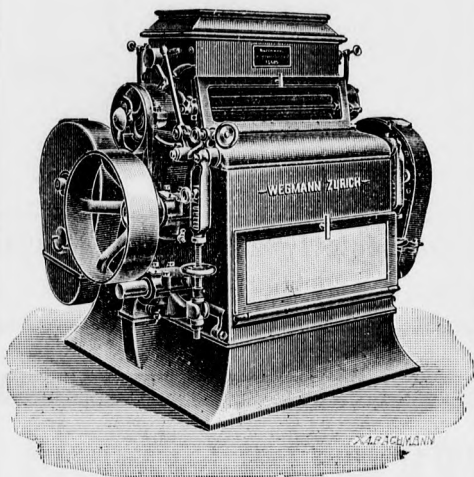
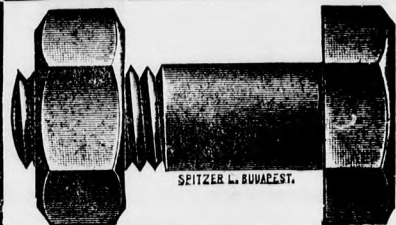


ARCHIMEDES

csavargyár Budapest, VI., Lomb-u. 39.

Telefon 86-56.

Telefon 86-56.



Több mint 60.000 Wegmann-
hengerszék üzemben a világon.

JAKAB ÉS HEGEDÜS MALOMÉPÍTÉSZET.

A Wegmann-hengerszékgyár és Hecht Selmár wieni cég vezérképv.
Telefon 97-23. Budapest, VI., Váci-ut 6-38. Telefon 97-23.

Az általunk bevezetett Wegmann-féle

porcellán hengerszék

jóságát az bizonyítja, hogy számtalan malomban az eddigi hengerszék-
WEGMANN-félékkel cserélik ki. Kisméretű sikszitáink kis helyszükség-
letük, könnyű súlyuk, nagy üzembiztonságuk, nagy munkaképességük, szép
szitálmányaik folytán általánosan kedveltek. Elvállalunk malmok átalaki-
tását, új malmok berendezését, hengerszék- és sziták és koptatók kicseré-
lését. — Tervek és költségvetések készítését. — Tüzkárbecsléseket stb. stb.

Autogén-heggesztő osztályunk, mérsékelt díjazás mellett, elvállalja
törött üntöttvas-alkatrészek heggesztését.

□ Árjegyzéket és hengerszék-összehasonlító táblázatot ingyen küldünk. □

A. J. Pauly, Trieurgyár, Stockerau N. OE.

Trieurök és lemezek
mezőgazdasági és
malmászati célokra.

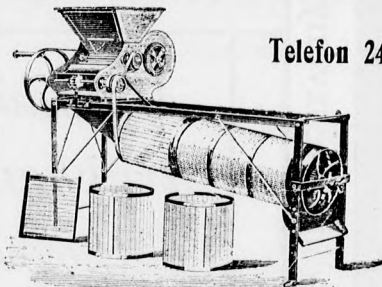


Trieurök mart vagy sajtolt lyukacsokkal.

Legolcsóbb árak és legmagasabb engedmény.

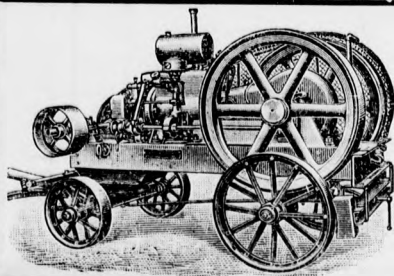
A. J. Pauly, Trieurgyár, Stockerau N. OE.

Vertreter für Ungarn für Mühlencylinder GEORG GALLOVICH Budapest, V., Lipót-körut 2.



Telefon 24.

Kartelen kívül!!!



DÉNES B. MOTOR- specialista Budapest, Lipót-körut 15.

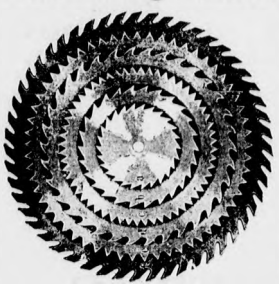
Eredeti „Christoph“ benzin-, szívógáz- és nyersolajmotorok, valamint
eredeti angol „Fielding“ 4 ütemű nyersolajmotorok ma az első helyen
állanak. A Christoph és Fielding nevek teljes garantiát képeznek.
75 évi kísérletek és tapasztalatok eredményei. Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Alapított 1883. Telefon 46-03.

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Sägen-,
Feilen- u.

Werkzeugfabrik:



⋮ **AUGUST** ⋮
HERBERTZ
Remscheid Hasten.

SPEZIALITÄT:

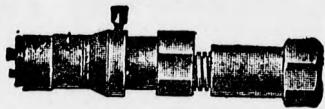
Kreis- u. Gattersägen, Säge-
angeln, Hobelmesser sowie
Feilen für Sägewerke und
Maschinenfabriken.

Leistungsfähigster Fabrikant

Richard Messenhöller, Remscheid



Lieferung ab Lager! Billigste Preise!

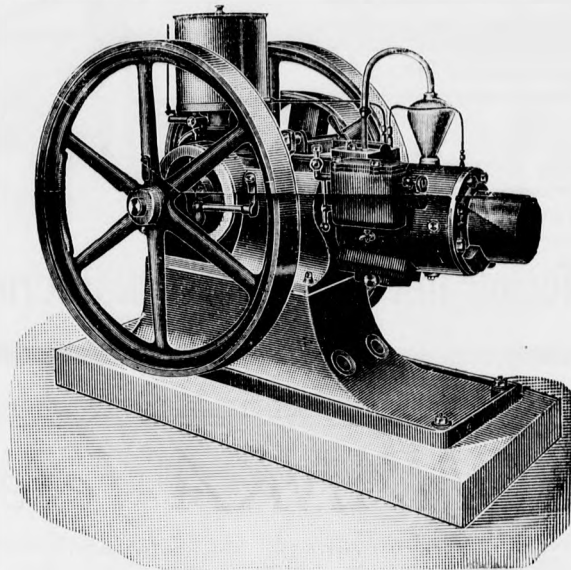


Lieferung ab Lager! Billigste Preise!

Bohumil Hudec,

CASLAU (CSEHORSZÁG)

ajánl saját gyártmányu **nyersolajmotorokat**



Rendkívül szolid kivitel. Alacsony fordulatszám.
Zajtalan, nyugodt üzem.

Szállítás csakis viszonteladóknak.

⋮ Tessék árajánlatot kérni. ⋮

SAEGEN UND MESSER
für **HOLZ** und **METALL**-Bearbeitung
fabriziert in feinsten
QUALITÄT:
GUSTAV LENNARTZ
REMSCHIED Rheinland

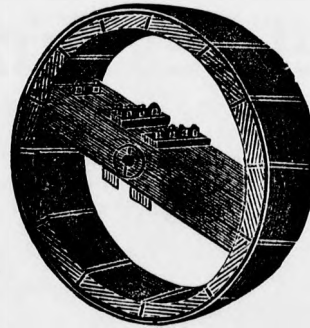






BESTE BEZUGSQUELLE FÜR GROSSISTEN
MEINE WELLEN KALTSÄGEN SIND DIE BESTEN DER WELT
Zürich 1894 Dipl. I. Classe - Königsberg 1908 GOLDENE MEDAILLE

FEIK ÉS TRÉBA :: BUDAPEST ::
V., Lipót-körút 22.



A legjobb és legol-
csóbb bevásárlási for-
rás amerikai módszer
szerint előállított két-
... részü ...

faszj korongokban

:: Arlap ingyen! ::

Telefon 168-80.

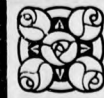
Sürgőny cim:

Feréba, Budapest.

MAGYAR OXYGÉN GYÁR R.=T.



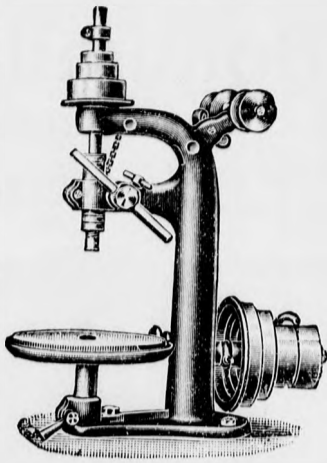
Budapest, VIII. kerület, Petneházi-utca 21. szám.



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Bohrmaschinen

äußerste Preise.
 Jede Dreh-, Fräse-,
 Bohr- u. Hobelarbeit,
 Massenartikel. An-
 fragen unter Nr. 949
 an die Geschäfts-
 stelle dieser Zeitung
 erbeten.  



Lieferung nur an Wiederverkäufern.

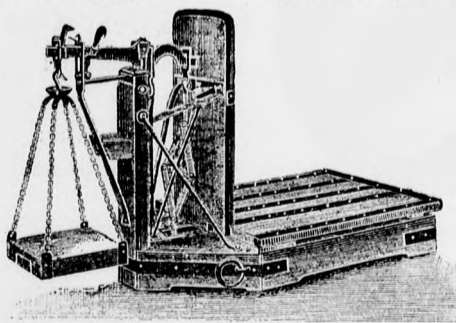
WOHANKA-féle

Nyersolajmotorok és lokomobílok. Üzemköltségek nagyság szerint 1 $\frac{1}{2}$ —2 fillér óránként és löerőnként. Nincs robbanó- és tűzveszély! Minden pénzügyöri ellenőrzés és engedély nélkül.

Wohanka és Társa Budapest,
 V. ker., Váci-körút 76. szám.

Eilensfeld és Búza

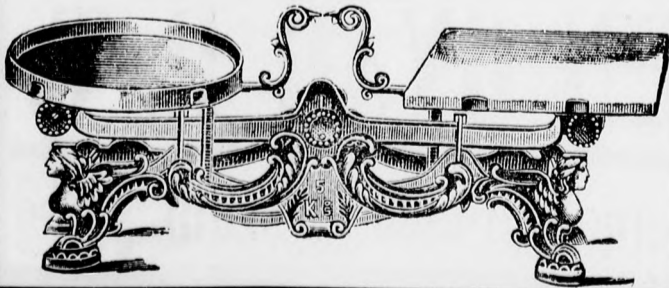
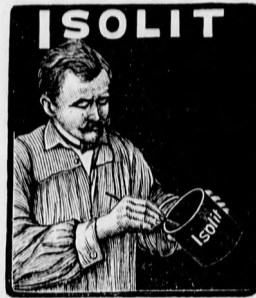
mérleggyártók Ujpesten, Váci-ut 14. sz.



Ajánlják kitűnőnek elismert hazai gyártmányu tizedes és százados gabona mérlegeiket.

Viszonteladónak olcsó árak.

Tessék ajánlatot kérni.

**ISOLIT**

egy mázolásra kész, sav- és viharálló festőanyag, amely minden anyagot sav, lug, chlor, viz, gőz ellen örökké megvéd. Minden színben kapható. A legjobb szigetelő anyag. Késsék részletes prospectusokat kérni.

GYÁR:

ING. KARL REZAC

ISOLITMŰVEK

PRÁGA, II., FERDINANDSTRASSE 36.

Kérem cégemet más céggel össze nem téveszteni.

Neugebauer Antal

első mezőgazdasági gépműhelye és rézöntődéje.

Alapított
1858.

Saját és elsőrangú

Alapított
1858.

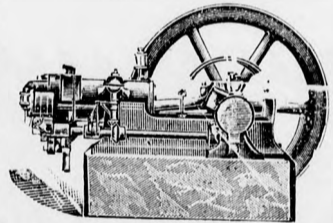
magyar gépgyárak gyártmányainak nagyraktára.

Saját ház és ipartelep:

SZOLNOKON, Tiszapart, Tomori-utca 10—11.

Állandó gépkiallítás. Nagy új gépraktár. Nagy raktár borászati és tejgazdasági cikkekben. Szivattyus kutak és fecskendők, úgy kender- és ruggyanta-tömlők. —

Gép- és motortulajdonosok nagy hasznára. Gőzmalom és gyárak, szeszgyár, cukorgyár, fűrészmalom, valamint gazdák, gép- és mindenemű motortulajdonosok figyelmébe ajánlom az általam legújabban konstruált és elkészített Magyarország és Ausztria összes tartományaira szabad. 3 darab gőzhenger-furó-gépemet. — Gőzhengerfurások bárhol a helyszínen. . . .



V. JAROŠ

PUMPENFABRIK



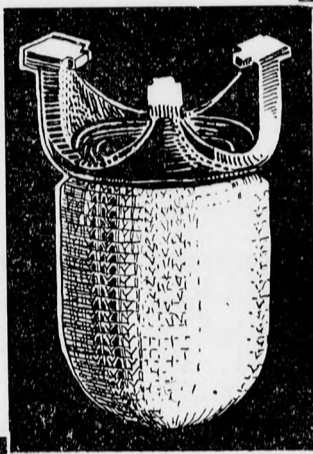
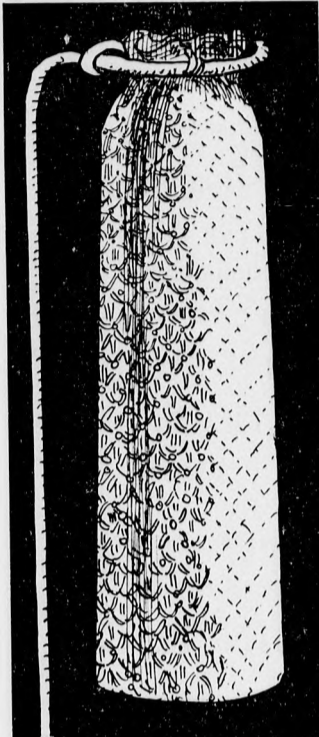
Kralup a. d. M.

GLÜHSTRÜMPFE

für **Gas,**
Gasolin,
Spiritus,
Azetylen,
Petroleum

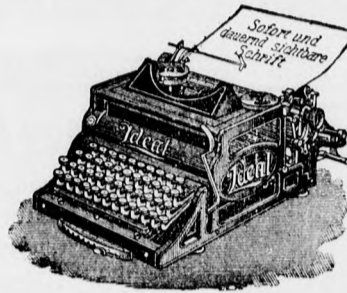
etc. von höchster Leuchtkraft und Dauerhaftigkeit fabriziert

J. SKALECKY
PRAG 2. Mariengasse No. 18.
Verlangen Sie Offerte.



Ideal

Írógép, az írógépek ideálja.



Absolut látható írás. Tizedes rovatoló tabulator.
Az ország bármely helyén felszállításra vételkötelezettség nélkül, saját költségére bemutatja.

Schott H. és Donnath

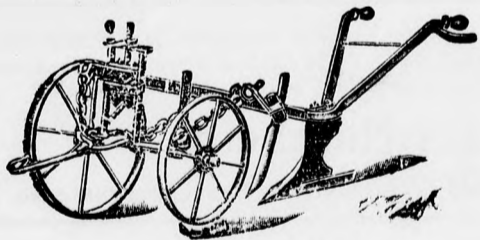
BUDAPEST, VI., Andrássy-ut 53.

Telefon 62-54.

Bächer Rudolf

EKE-GYÁRA ajánlja elsőrendű anyagból készült tökéletes szerkezetű **egy- és többvasu acélekét,** acélboronáit és mindennemű talajművelő eszközeit, amer. rendszerű **tárcsás boronáit.**

Magyarországi főraktár: Budapest, VI. ker., Nagymező-utca 68. szám.

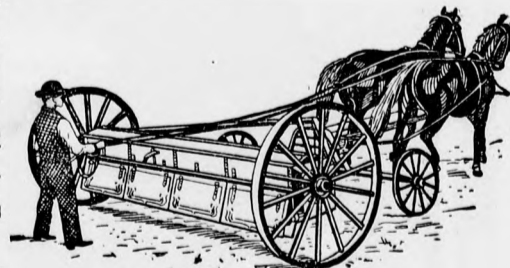
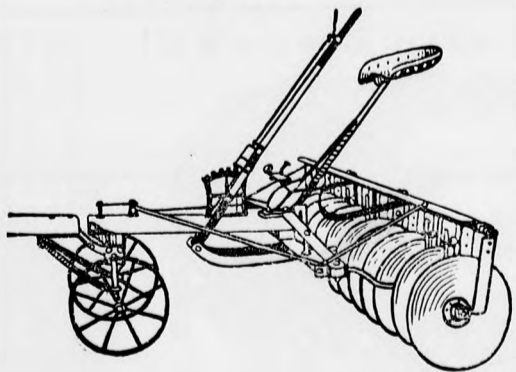
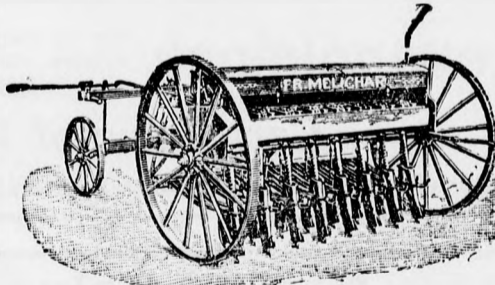


Melichar
Ferenc

Páros soru „UNICUM”,
páratlan soru
„FORTUNA”

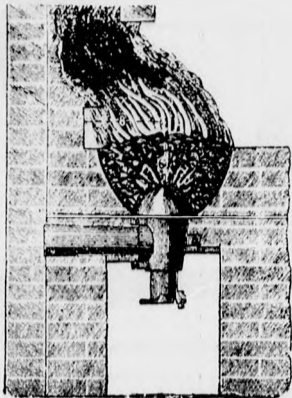
vetőgépei

a legkedveltebbek, miért is óva intem a gazdaközöniséget értéktelen utánzatoktól.



Árjegyzékkel vagy árajánlattal szívesen szolgálunk.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.



WOLF-TÜZ

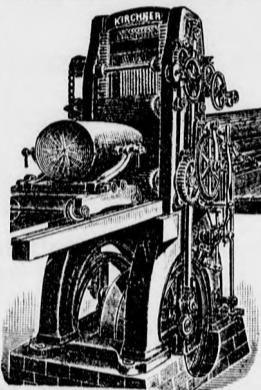
(Törvényesen védett név.)
Legujabb amerikai fuvócső.

A VILÁG LEGJOBB FUJTATÓJA.

Ismertető leírást küld:

EDM. WOLF Berlin, Halensee, Aug. Viktoriestr. 4.

Chicago 1893: 7 Ehrendiplome, Preismed.



Kirchner & Co.

Actien-Gesellschaft,
Leipzig - Sellerhausen

Grösste u. renommierteste
Spezial-Fabrik v. Sägemaschinen u. Holzbearbeitungsmaschinen jeder Art. Ueber 180.000 Maschinen geliefert.

Paris 1900: Grand Prix.
Ingenieur-Bureau: Budapest, VI. ker., Váci-körút 69. sz.
Ingenieur: Alfred Grässer

Lüttich 1905 u. Mailand 1906: Grand Prix.

FIDUS

□ KLEIN-MOTOREN □
für Industrie und Landwirtschaft.

2PS, 4PS, 6 $\frac{1}{2}$ PS, 10PS
Benzin, Benzol, Gas,
Petroleum, Rohöl (5 PS)
Bootsmotoren.

Motor-Zubehörteile.

Zündkerzen-Spulen-Ver-
gaser, Accumulatoren, Mag-
netapparate etc. etc.

Spezial Motoröl „FIDOL“

das Ergebnis langjähriger Erfahrung.

Preis Mark 0,90 p. Kg.

Verlangen Sie gratis unsere neuesten Prospekte.

Maschinen- & Motorenfabrik

M. FALKENSTEIN & Co.

G. m. b. H.

Berlin, S. O. 33, V. Schlesischestr. 30.

STARKE & Co.

DÜSSELDORF.

Maschinenfabrik und Apparatebauanstalt.

Exhaustoren — Ventilatoren.

Entstaubungs-, Entnebelungs-, Ventilations- und
Trocken-Anlagen für alle Industriezweige. Blechrohr-
leitungen aller Art.

Prospekte und Kataloge gratis. — Lieferanten erster industr. Werke.

Levonóképek

fém- és faárúk részére. Virágok, tájképek és bordurök. Levonó cégtáblák gépek, készülékek részére. Különleges tervek után is készítünk. Kérje az 56. számn árlapot annak a megjelölésével, hogy milyen célra és milyen nagyságban kellene a levonóképek?

Carl Schimpf levonóképek gyára Nürnberg.

Vezérképviselő Ausztria-Magyarország részére: Schön és Schnabl, Wien, VIII/1., Neudeggasse No. 17.

Gall'sche Gelenkketten für alle Zwecke!

Transportketten, Baggerketten, Elevatorketten, Karrierketten, Hebezeugketten, Ziehbalkketten! In Jeder Art und Grösse, für jede Leistung!



NOHL & Co.
KÖLN a. Rh. 39

Telegramm-Adresse: Nohlco Köln.
Fernsprecher: Amt Köln 3445.

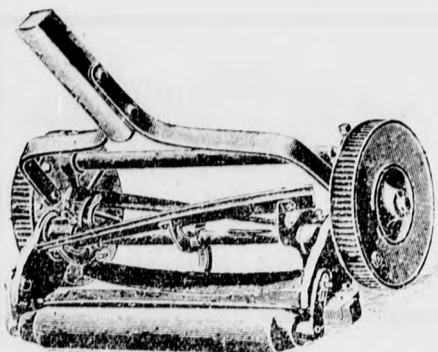
Transmissions-Treibketten. Räder- und Kettenachsen!

Beste Ersatz für Riemen bei kurzen
Achsen-Entfernungen!

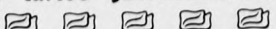
Fabrik: Köln-Ehrenfeld, Schönsteinstrasse 39a.

Neu! Zweiteilige Treibketten ohne eingesezte Hülsen! Bestbewährte Ketten für Grubenlokomotiven u. schnelllaufende Treiber! D. R. M. 350213 u. D. R. M. 357679.

Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.



BRILL TESTVÉREK

pázsitkaszáló gépei golyós csapágygyal és anélkül kifogás-
talanul vágnak és a velük való kaszálás úgyszólván gyerek-
játék. Erős, tartós szerkezetüknél fogva javításra alig
szorulnak.  **Versenyárak.**

BRILL TESTVÉREK GÉPGYÁRA
BARMEN 20.



Wo?
erhalte ich
schnell, gut u. billig

Lithés

Zinkographien, Autotypien
Holzschnitte
u. Galvanos?

Bei
**Gerstenlauer
& Reifacher**

Kunstanstalt für Lithésfabrikation
Telefon 5196 Stuttgart Paulinen-
str. 3 II

**Werkzeug-
Maschinen-Fabrik
SCHÖNAU**
G. M. B. H.

Schönau
bei
Hemnitz

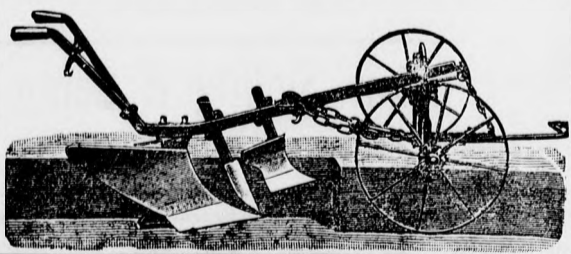
8 geometrisch
abgestufte Um-
laufgeschwin-
digkeiten,
4 positive Vor-
schübe.

Support-, Plan-,
Revolver-Dreh-
bänke. :: Hobel-,
Stoss-, Fräs-
Bohrmaschinen.
Sonder-
maschinen
für
Stahlwerke,
Schiffs-
werften,
Eisenbahn-
werkstätten.

Senkrechte Schnellbohrm. SB 1 für Löcher bis 60 mm. a. d. Vollen.

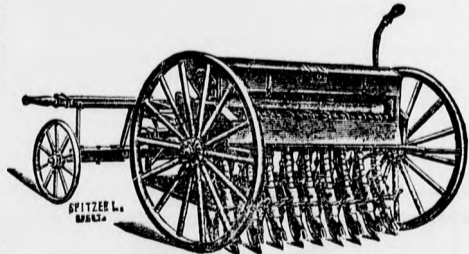


Viszontelárusítók figyelmébe! „Rekord Drill“ és „Losonci Drill“ a legökölteesebb vetőgép.
Losonci gyártmányok.



„Resiczai“ acélekék. Kitünő
szerkezet. — Kiváló anyag. —
Olcsó árak. — Minden más
gyártmányt felülmulnak. — Ár-
jegyzékkel és legolcsóbb áraján-
lattal szívesen szolgál

h. M. Kir. Államvasutak Gép-
gyárának Vezérügynöksége
Budapest, V., Váci-körut 32.



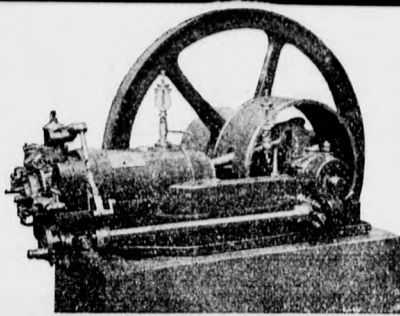
PETHE ÉS TÁRSA

műszaki és elektrotechnikai nagykereskedése Budapest V., Honvéd-u. 4.

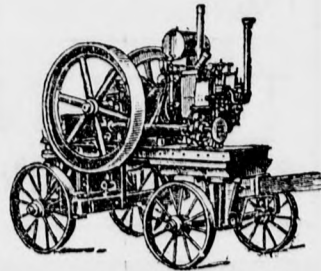
Különlegesség:
**Olimpia
és Sirius**

az eddig létező legjobb ma-
gasyomású tömítőlemezek!

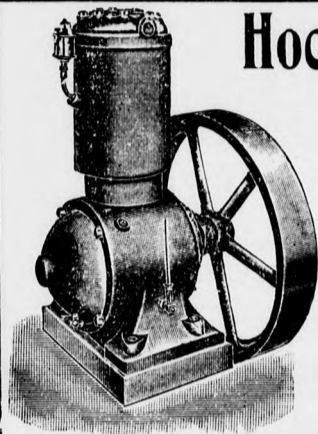
Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.



Legjobb gyártmányu
cséplőkészletek, motor- és gőzipari
gépek, összes gazdasági kis és nagy
gépek, malom-, téglagyártó- és
bányászati gépek és berendezési
tárgyak, műszaki cikkek.



Hirschler és Zoltán BUDAPEST, V.,
Báthory-utca 10. sz.



**Hocheffekt-Vertikal
Kompressoren**

ausserdem
Triplex-Pumpen
Centrifugal-Pumpen
Rotations-Pumpen
CARL HESSE
Chemnitz in Sachsen 13.

HÜFFEL & CO. WIEN,

IV., BLECHTURMGASSE 14.

EGYETEMES

csőfogó és csavarkulcs

Kiszolgálás egy kézzel. Nincs iga-
zítás. Nincs beállítás. Pillanat alatt
fog. Érintve ható nyomás. Ugy
dolgozik, mint egy kerepelő furó.
A gyöngé csöveket nem nyomja
be. Könnyebb, mint bármely más
csőfogó. A legnagyobb igénybe-
vételt kiállja. Legjobb anyag. Leg-
jobb kivitel. Legnagyobb tartósság.

ajánljuk azonkívül

Eredeti amerikai szerszámgepeket.

Árjegyzék ingyen.

BRAEUEREI

Spiritus- und Zuckerfabriks-Rekonstruktion-
nen, einzelne Apparate und Rohrleitungen
werden prompt und billigst ausgeführt.

Patent Kühlapparate für Brauereien

mit grosser Ersparnis von Eis und Brennstoff.
NEUHEIT! NEUHEIT!
Offerte und Kostenvoranschläge gratis!

GRÜNZWEIG & CHRZ

Kesselschmiede und Maschinenwerkstaette Radlitz b. Prag.

Minta és árjegyzék
kivánatra ingyen!

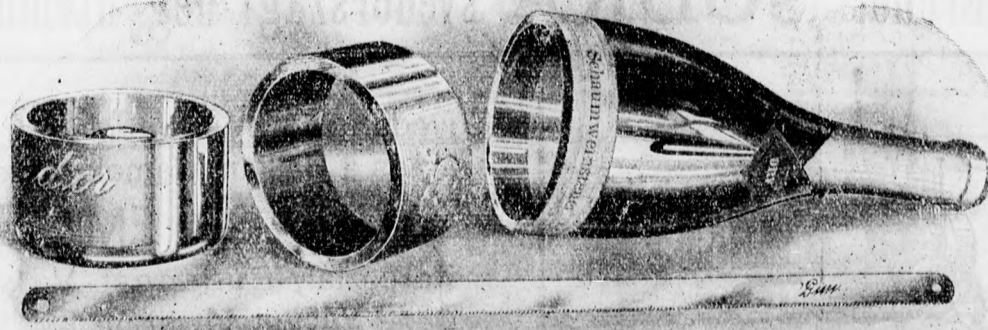
Pezsgősüveg átvágása
Graef-féle „GNU“
fémfűrészlappal.

Egyedárusítás:

PETHE és TÁRSA

Budapest,

V., Honvéd-utca 4. sz.

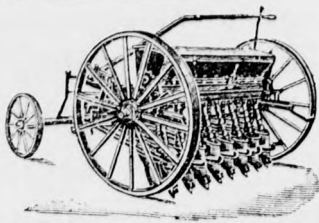


Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

! Vaskereskedők figyelmébe !

TERÉNYI J.

Budapest, V., Hold-utca 10.

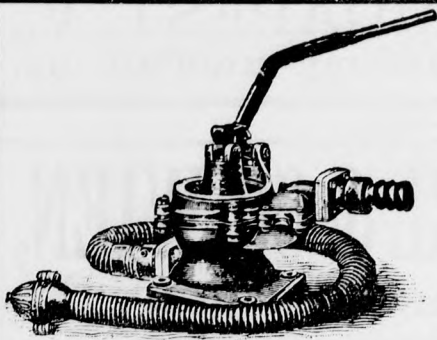


Járgányok, cséplőgépek, rosták, sorvető-
gépek, darálók, szecskavágók, répavágók,
morzsolók stb.

:: Mindennemű takarmánykészítő gépek. ::

Olcsó árak. Kitűnő minőség.

:: Szolid kivitel. ::



Grösste Leistungs-
fähigkeit in unseren
Special-Fabrikaten
Pumpen aller Art,
Ventilen, Hähnen,
Zwillings-Kolben-
pumpen, Jauche-
pumpen, Mem-
branpumpen

mit Kegel-, Klappen- und Kugelventilen

Gebr. Stern **Breslau XIII.**

MANOMETER

FÜR ALLE ZWECKE, LIEFERT SAUBER
UND KONKURRENZLOS BILLIG



AUGUST BEER,
MANOMETER-FABRIK,
HALLE A. S.



MAN VERLANGE
PREISLISTE!



**TRIUMPH-
TÜZHELY.**

Áldás minden konyhában!
!! Hírnevű gyártmány !!

Triumph-takarék-
tűzhely

Goldschmidt S. és Fia
Wels 80. sz. f. a.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

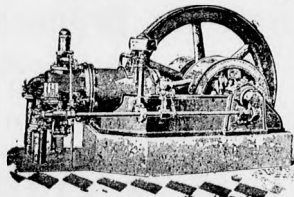
STROJIRNA

CĚNĚK VONDRÁČEK

absolvent c k. st prům. školy

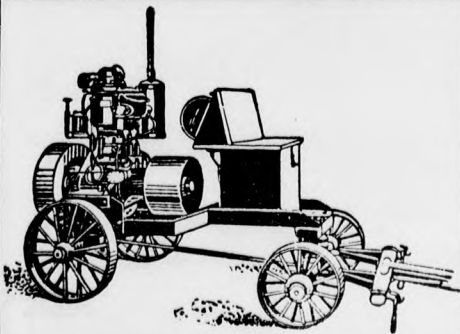
PRAHA-VII. HERMANOVA UL. 404.

Motorgyár.



Ajánl benzin-
motorokat
vizont-
eladóknak!

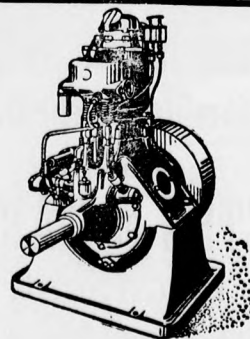
Eredeti **SÖDRA** svédországi négyütemű nyersolajmótorok



Egyedárusító Ausztria-Magyaror-
szág és a Balkán államok részére

ABELES EMIL

mótorosztály Budapest, V. ker.,
Váci-út 14. szám.



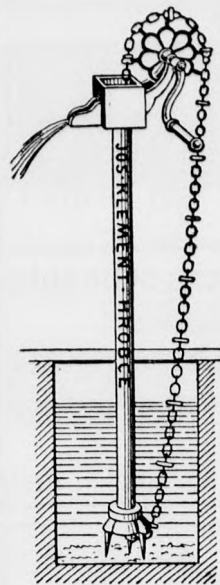
Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

MEGHŐDÍTOTTUK A VILÁGOT!



TELEFON
38-31
HÍVÓ-SZÁM
most
GEREBEN BÉLA. ANDRÁSSY-UT!

A KLEMENT-féle láncszivattyú



a világ legjobb szivattyuja.
Főműködés: trágyalé, mosléc, félre-
eső helyek (Abort), vágóhidak stb. ürü-
lékeinek tisztítására.

10.000 darabon fölül használatban.

E szivattyú óriási munkaképessége és határ-
talan tartóssága miatt főműködés minden szabá-
dalmozott és nem szabadalmazott más szivattyút.

Ezen láncszivattyút szállítom hat heti
☐ ☐ ☐ próbaidőre ☐ ☐ ☐

és meg nem felelés esetén minden kártérítés
nélkül visszaveszem a saját költségemen.

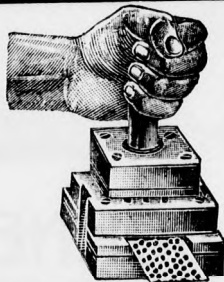
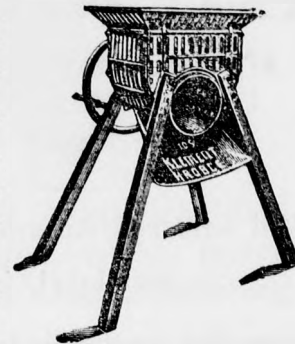
Trágyalé és vizeshordók duplán cinkeztett
legjobb acéllemezből. Szórók. Per-
metezők. Szivattyúk. Trágyalé-elosztók.

Kovácsolt vasból készült
kazánok stb.

Répa- és burgonyavágók
kupalaku, csavarlyukas dobbal,
felműködés minden munka-
képességgel.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Josef Klement
gépgyára,
HROBETZ a/E.
Böhmen.



BLUM JENŐ

műszaki-, szerszám- és gép-
gyár részvénytársaság

BUDAPEST, V., Zápolya utca 23. Nicholson gyárral szemben.

Speciális üzem mindennemű sajtószerszámok (Schnitte Stanzen), a vas, fém, lemez,
papír stb. tömegcikk szakszerű gyártásához. Szabadalmi minták elkészítése. Különleges
gépek és szerszámok huzal és egyéb cikkek gyártásához.

Méreten kívüli szerszámok és gépek, valamint mindennemű eszterga-
gyalu- és marómunkák szabatos kivitelben.

Sürgőnycim: „Szivattyár Budapest,”

Telefonszám: 72-08, v. 72-09.

Alapított: 1858. évben.

Gyártott fecskendők száma: 17.000.

Budapesti Szivattyú és Gépgyár R.=C. BUDAPEST, VI., VÁCI-UT 69. SZÁM.

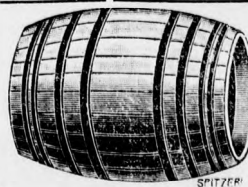
Gőzgépek, légsűrítők, vacuumszivattyúk, keretfűrészek. Gőz-
kazánok, tartányok, előmelegítők. Vashidak, fedélszerkezetek,
szegecselt oszlopok. Vas- és fémöntvények. Vasuti fordító-
korongok. Mindennemű forgó- és futódaruk kézi és villamos
hajtásra. Rostélyvasak acélozott felülettel. Közlőművek. —

Szivattyúk. — Tűzfecskendők. Tűzoltósági segédeszközök
és szerek. — Köztisztasági eszközök. Közegészségügyi szerek.
Centrifugál és turbina-szivattyúkat a legnagyobb szállító-
képességgel mindig raktáron tartunk.

KARNER és TÁRSAI

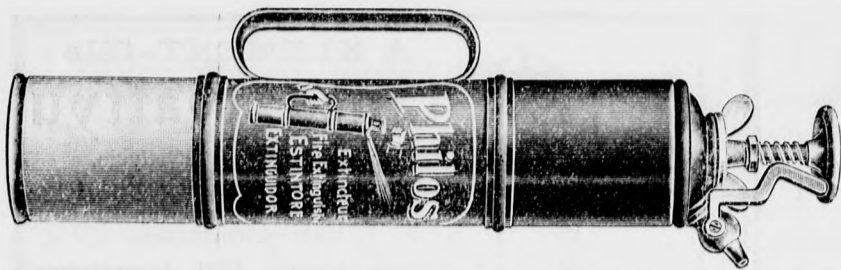
Műszaki és szerszámnyereskedők

Budapest, V. ker., Lipót-körut 7. sz.



Ajánlják dusan fel-
szerelt raktárukat
az összes műszaki
:: cikkekben. ::

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.



„PHILOS“ Handfeuerlösch-Apparat ■■■

Billig! Modell 1909. **Gut!!!**
Vollständig geschlossener Apparat. Hängt in jeder Lage ohne zu tropfen. Kann während des Spritzens abgestellt werden.

Preis M. 31.— feo. Preislisten bei:
Central-Bureau Techn. Neuheiten

Philipp Burger Berlin NW. 23, Claudiusstrasse 9.
Fernsprecher: Amt II, 1897.

„JUNIOR“-Sägen schneiden den härtesten Werkzeugstahl.



Für Kenner gibst nur **Qualitätsware**. —
„JUNIOR“-Blätter sprechen für sich selbst.
Schnittfähigkeit unerreicht. — Jede Sorte
auf Lager. — Proben umsonst.

Kapitalkräftige Vertreter gesucht.

Messenholler & Engels, Metallsägenfabrik, Remscheid-Hasten.

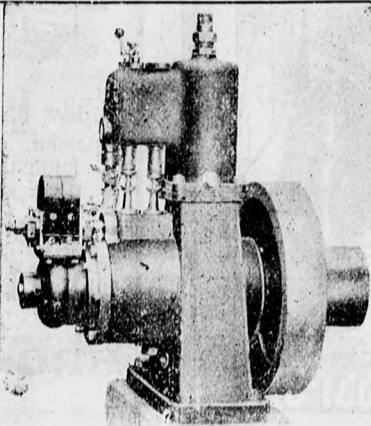
A. Collin


Frankfurt (a.-M.)




Rjáni benzín-gáz-motorokat és lokomobilokat, továbbá

nyersolaj- és szivógáz-motorokat.



Hirdetések 

 felvételnek a

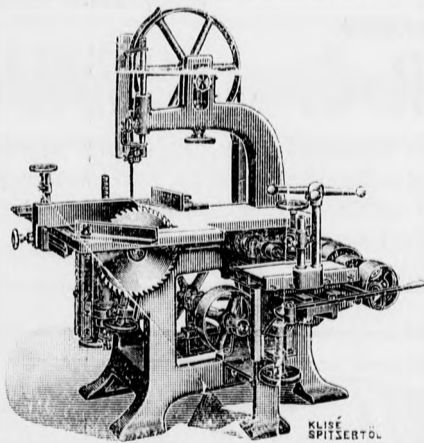
kiadóhivatalban, 

Famegmunkálógépek

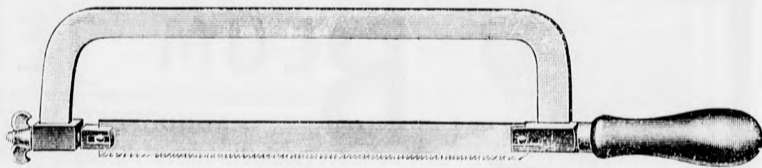
épület- és butorasztalosok számára
hajtógéppel együtt szállít:

LANGEN & WOLF

Budapest, VI., Váci-körút 59.



A legelső érmekkel kitüntetett **KIESSLING** és
TÁRSA lipcsei famegmunkáló gépgyár vezér-
képviselője.



OTTO KLEIN SÖHNE

Werkzeugfabrik, Remscheid 1

fertigen Sägebogen, Sägensetzer, Gattersäge-
angeln, Schraubenzieher, Hobelbanknägél,
Kaltmeissel aller Art. Verkauf nur an Grossisten.

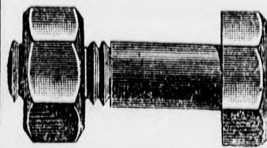
Szenes Ignác csavargyár

BUDAPEST,

VI., LEHEL-UTCA 53.

Telefon: 40-40.

Sürgöncim: Whitworth, Budapest.

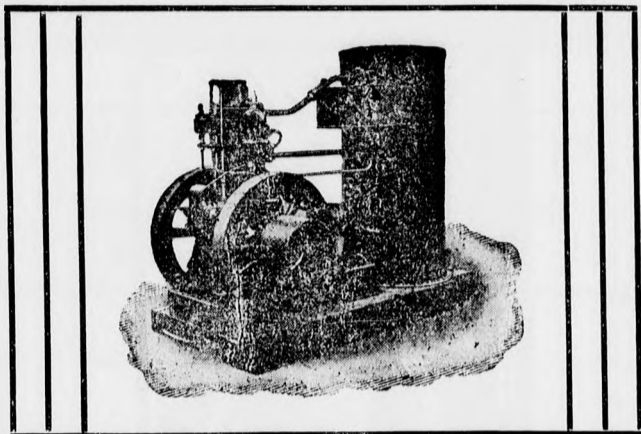


Gyárt: csavarokat, szegecseket és faonrészeket,
vas, acél-, sárga- és vörösréz-ből a gépgyártás stb.
terén előforduló szükségletek számára.

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Benzin-Lokomobilok. Benzin-Motorok.

Egyszerű és megbízható szerkezet.
Jó munkáért és összeállításért teljes jótállást vállalok.
Hosszu éveken át bevált modellek.



Friedrich és Jaffé utóda

Gép- és Motorgyár.

Cégtulajdonos: LANGSTEINER FERENC mérnök
WIEN, VIII., Pfeilgasse 9.

BERNARD HYNA

Fabrik für Spiritusgas-Apparate und
Metallwaren, PRAG, VII., Belvedere.

Spiritusgaskocher

„Nero“

mit normalem Brenner, die
Flammen zerteilen sich am
Vergaserrohr u. Rippenrost,
rotbraun ofenlackiert.



Spirituskocher aller Art! Sämtliche Spiritus-
kocher liefere ich als Spezialist nur in ver-
lässlichster Qualität u. schöner Ausführung.

MORAVIA BENZINMÓTOROK NEM GYORSFUTÓK

Az eddig létező állómotoroktól elütő,
legjobb és legújabb rendszerű

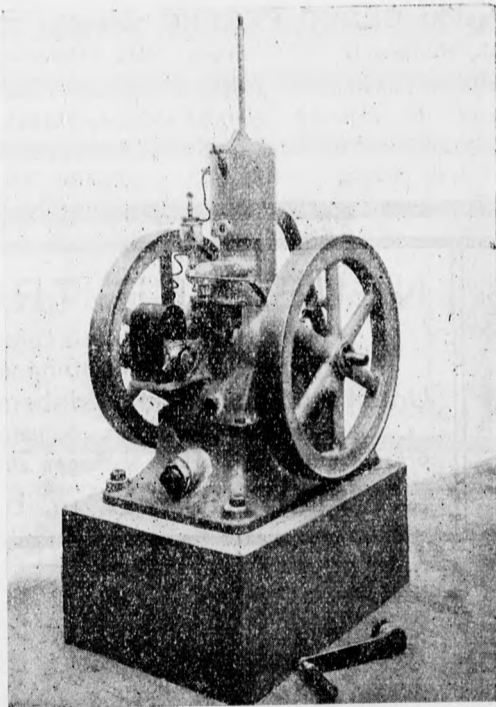
BENZINMÓTOR

villamos gyújtókészülékkel.

Legelőnyösebb beszerzési forrás
viszontelárusítók részére:

GYENES A. Budapest,
V., Kálmán-utca 24. szám.

Nagybani eladás.



Legelőnyösebb üzemelő.

Feltétlen üzembiztos !!!
Kisipari és gazdasági célokra.



NEUHEIT!



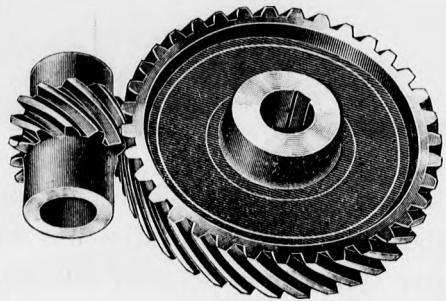
D—W—HAMMER!

Mit Holzstiel und Anger. Schutzhülse.
Unzerbrechlich.

:: Verkauf nur an Grossisten ::

ACKERMANN & Co., REMSCHEID 6.

**ELSŐ MAGYAR PRÄCIZIÓS
FOGASKERÉKGYÁR**



BENKŐ ÉS GYÉMÁNT BUDAPEST

— ezelőtt BENKŐ FERENC mérnök. —

Gyár: VII., Róna-u. 17. Iroda: VII., Rákóczi-ut 61.

Gyárt teljesen önműködő gépekkel homlok-, csavar-, csiga-, kup- és zajtalan nyersbőr-fogaskerekeket. —

Elfogadja keréktetek szabatos marását, illetve gyalulását, legolcsóbb árak mellett. ☐ ☐ Telefon 114—36.



gegen
*Schlamm, Dickstoffe, Jauche,
alle Fabrikwässer etc. bietet die*
Hannibal-Pumpe
*Pumpt Sirup, Melasse, Papierstoff,
Kalkbrühe, selbst Knochenmehl*
so gut wie reines Wasser
Leistung: 16000-70000 Ltr. stündl.

ERNST REHM

BUDWEIS, BÖHMEN.



NEUESTER TROPFENÖLER „FLOTTEUR“

Patent Haxthausen, in 6 Grössen.

Patente in allen Kulturstaaten

Unentbehrlich für alle Betriebsmaschinen.

Stets gleichmässiges Schmieren.

Grösste Betriebssicherheit. Versagen ausgeschlossen.

FLOTTEUR, G. m. b. H. Berlin W. 50, Eislebenerstrasse 9.

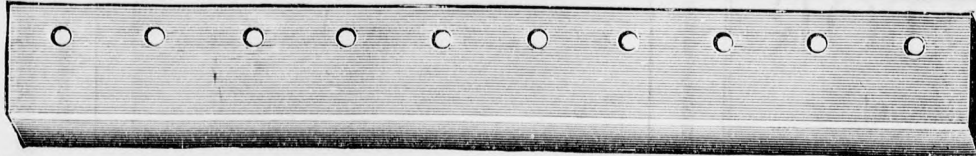
Zentralschmiergefässe aller Art.

Oelersparnis zirka 50% des jetzigen Verbrauches.

Eingeführt und empfohlen von massgebenden Firmen

und Betrieben des In- und Auslandes.

Katalog u. Preiskurant gratis durch



Papier-und Maschinenmesser

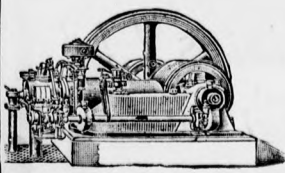
jeder Art! nur erstklassige feinste

Waare.

HOLLÄNDERMESSER, GRUNDWERKE

in jeder Ausführung. Ferd. Jagenberg

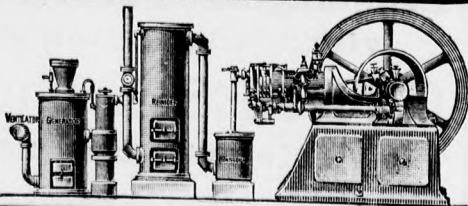
: Remscheid. Gegründet 1869. :



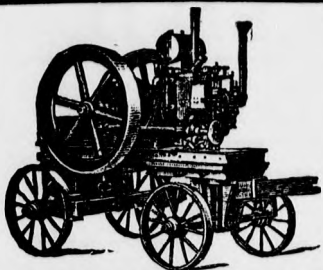
FRISCHMÁN ELEK ÉS TÁRSA

MÓTORGYÁRA ○ MOTORENFABRIK

SZOMBATHELYEN, Király-utca 11.



Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

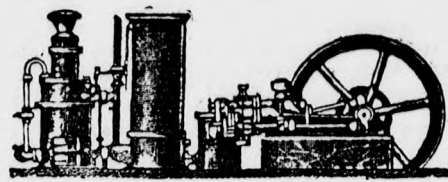


JOSEF MARTINKOVICS

Maschinenbau für Benzin-

:: und Gas-Motoren ::

WIEN III., Hauptstrasse Nr. 88.



VICHR & COMP.

Maschinenfabrik G. m. b. H.

: Radotin bei Prag. :

GEBRÜDER TRNKA

gép- és fémárugár, fémöntöde, rézmű- és kazánkovács

PRAG V. G. 252. II.

I. osztály. Sörkimérő-készülékek, gőzgépek és gőzkazán-szerelvények. Gáz- és vízvezetési cikkek. Palacktöltő-készülékek. Gépek és egyéb szükségletek serfőzdek és pincegazdaságok részére. Szükségleti cikkek vendéglők és söntéseknek. Szivattyúk, szelepek és ventilátorok minden nembben és nagyságban.

II. osztály. Rézcsapok, rézkarnisok, rézbutorok, villámhárító-csucskok és vagonvereték fémről.

III. osztály. Réz, bronz, vörösfém, foszfor és acélbronz öntvények; savellentálló bronz, zink, ólom és zinn, szép kivitelben, olcsó árszabás mellett.

IV. osztály. Gépek és szükségletek; pincegazdaságok és serfőzdek részére. Mindennemű cikkek vendéglők és söntések részére. Közlekedési gépek, mosógépek, szűrők, jégszekrények, szivattyúk.

V. osztály. Műszaki osztály. Ócska témek vétele a legmagasabb napi árak mellett.

Illusztrált árjegyzéket, katalogust, prospektust díjmentesen küld.

A 68 koronáért hirdetett
N A P O L E O N

(Feuermann-féle)

mángorló

cégünknel

23 koronáért

kapható, ameddig a raktár tart.

GEITTNER és RAUSCH

BUDAPEST,

VI., Andrassy-ut 8/va.



Engroshaus für Elektrotechnik

Telefon 1116. Julius Boschan, Prag, Fischmarkt-gasse 11A.

Liefert nur an Wiederverkäufer galv. Elemente, elektr. Glocken, Telefon-Stationen, Leitungsmaterialien, „Ergosal“ bestes Erregersalz für Leclanché Elemente, sowie sämtliche Bedarfsartikel für elektr. Licht- und Kraftanlagen.



Moderne amerikanische
Luftheizungs-, Trocken-, Kühl-,
Entstaubungs-, Entnebelungs-,
Aspirations- und Transport-
anlagen
VENTILATOREN. EXHAUSTOREN.

PRIMA REFERENZEN.

JANKA & CO

PRAG — RADOTIN.

40 JÄHR. ERFAHRUNG.

ZAHNRADPUMPEN

zum beständigen Zuführen von Öl, Seifenwasser etc. an allen Arten Werkzeugmaschinen, sowie Kühlwasser an Motoren- (Automobile) Räder und Wellen aus Siemens-Martin-Stahl. Erstklassige Ausführung.

Billige Preise!

MASCHINENFABRIK

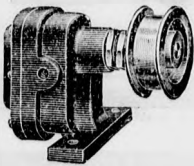
FRIEDR. REICHERT

BERLIN S. O. 36.

Alleinverkauf für Ungarn u. d. Balkan

PETHE ÉS TÁRSA

BUDAPEST, V., HONVÉD-UTCA 4.



WIND - MOTORE

Patentirte SAUGGASLOCOMOBILEN

Benzin- und Sauggasmotore, Motorpumpen, Motorsägen etc. billigst aus d. Motorenfabrik

Pašek & Co. Prag=Smichov.

SEMPERIT

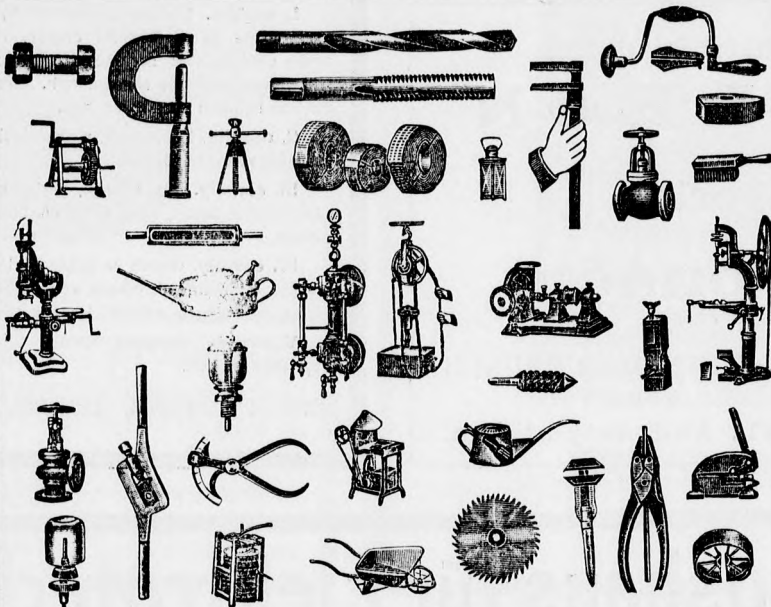
A legökéletesebb magas nyomású tömitőlemez. Kapható az összes műszaki üzletekben lemez-, zsinór-, keret- és gyűrűalakban.

Pethe és Társa

BUDAPEST, V.,
Honvéd-utca 4. sz.

Telefon: 88-07.

Műszaki és elektrotechnikai nagykereskedés.



Pethe & Comp.

BUDAPEST, V.,
Honvéd-utca 4. sz.

Telefon: 88-07.

Technische u. Elektro-
techn. Grosshandlung.



Goetze-Metalldichtungsringe für Flanschenrohre, Ueberhitzer und Verschraubungen aller Art.

Goetze-Metallpackungen für Stopfbüchsen jeder Art und Grösse an Dampfmaschinen, Kompressoren, Grossgasmaschinen etc.

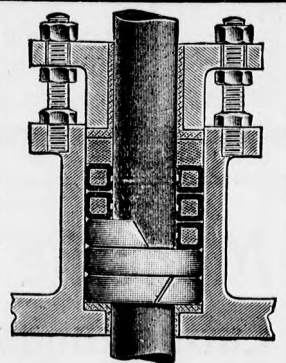
Goetze-Kolbenringe aus feinstem Spezial-Tiegeleisenguss für Dampfmaschinen, Grossgasmaschinen und Motore aller Art. Federnd nach innen spannende Liderungsringe aus Spezial-Tiegeleisenguss für Kolbenstangen-Stopfbüchsen an Grossgasmaschinen.

Goetze-Weissmetall.

Goetze-Hochdruckbronze Metall-Gussstücke, Armaturenteile, Pumpenkörper, Ventile ect., bis über 1000 Atm. Druck, absolut dicht, roh und bearbeitet.

FRIEDR. GOETZE, BURSCHEID B. CÖLN A. RH.

Grösste u. leistungsfähigste Fabrik für Metall-Dichtungsringe u. Packungen, Metall- u. Phosphorbronze-Giesserei.

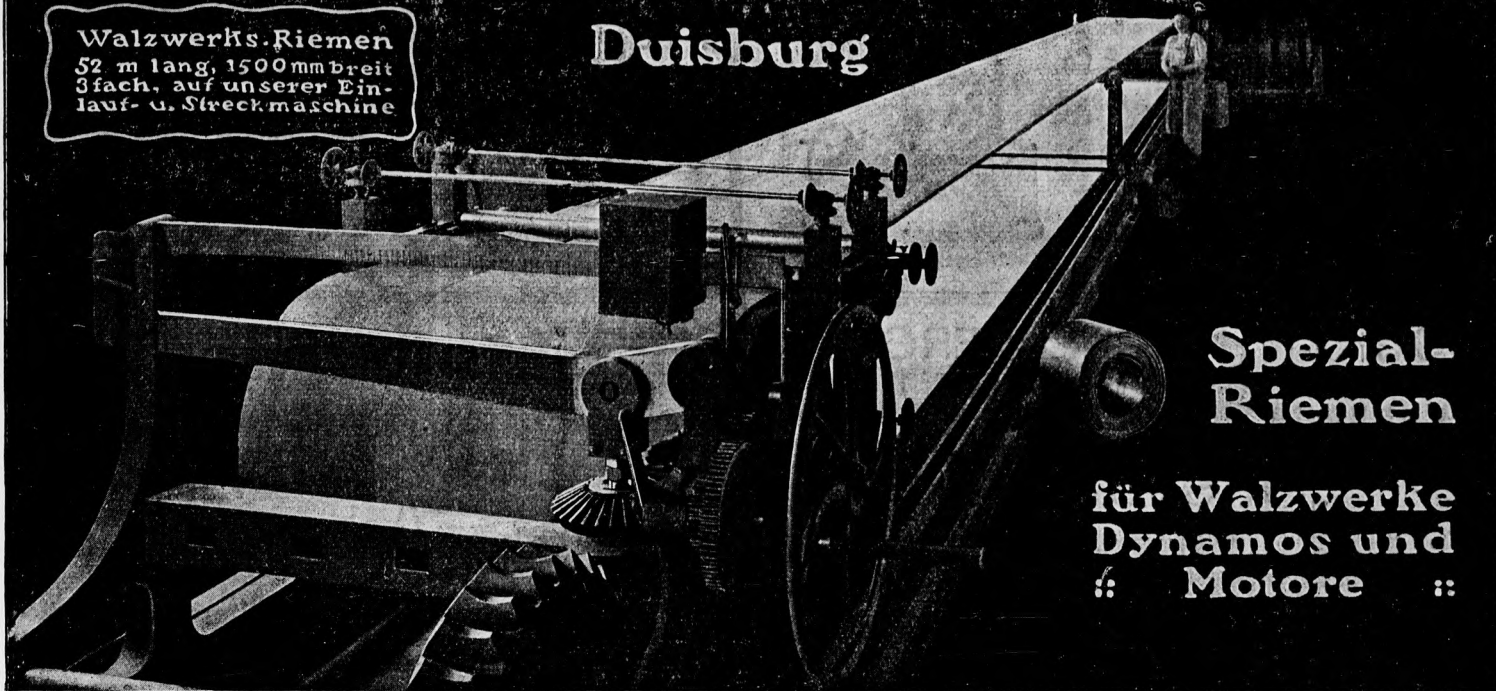


Goetze selbstschmierende Metall-Hohringpackung.

Treibriemenfabrik Ernst Luckhaus G.m. b.H.

Duisburg

Walzwerks-Riemen
52 m lang, 1500 mm breit
3fach, auf unserer Ein-
lauf- u. Streckmaschine



Spezial-
Riemen

für Walzwerke
Dynamos und
:: Motore ::

ELSŐ MAGYAR FÉMTÖMLŐGYÁR

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
POZSONY-LIGETFALU

GYÁRT:

Egyszerű, kettős
és átfonott fem-
tömlőket acél,
bronce, réz és bár-
mily más fémből
400 légnyomásig
gőz, gáz, víz,
kőolaj, savak
és egyéb folyadé-
□ kok részére. □

Vezérképviselet és raktár Budapest részére:

BARTA GYŐZŐ
BUDAPEST VI., DÁVID-UTCA 1B.

TELEFON: 3-36.

TELEFON: 3-86.

EGYEDÜLI MAGYAR GYÁRTMÁNY!!

Vetőgép-
tömlők
Kábelvédő-
tömlők
Fém-
tömlők
tűzoltósági
célokra

Allerhöchste Auszeichnungen.

Sämtliche hygien. Bierdruck-, Flaschen- und Fassfüllapparate, Brauereimaschinen, elektr. Wasser- und Benzin-Luftkompressoren, elektr. Ventilatoren, Eiskasten, ferner Benzinmotoren 1/2, 1 1/2, 3 HP für kleine Industrie erzeugt und liefert mit voller Garantie die Specialfabrik

G. KLAUZ & Co.
Prag-Smichow
(Böhmen)
Zbraslavská fr. 28f

Solide Bedienung.
Preisurante gratis.
TELEFON Nr.: 3416





Sanitor készülékek

Telefon
106-08.

Uj cikkek □ Acél- és lágyöntések.
Sodronykötelek. □ Fehér- és színes
lemezről készült dobozok. □ Pla-
□ kátok és más tömeg-cikkek. □ □

Telefon
106-08.

Sebes és Beck utóda Beck Károly

Budapest, V., Súlyom-utca 20.

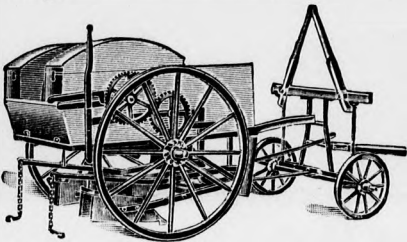
OSKAR KIRCHENBERGER
PRAG, TUCHMACHER-GASSE 11-13.
□ □ □ □ □ □ TELEFON: 2206. □ □ □ □ □ □

Vertrieb von nur ausschliesslich
„FIRSTCLASS“

Schnellauf-Werkzeugmaschinen. — Nimmt gebrauchte, nur gut erhaltene langsamlaufende Maschinen in Gegenrechnung. Empfiehlt sich als tech. Commissionär und Fachmann beim Verkauf und Ankauf von Maschinen und Maschinenteilen.

Alleinverkauf der Epochenmachenden Neuheit:
„Hellman's-Universal-Kollektor & Schleifringapparat“
= Vertreter gegen Provision gesucht. =

4-5 Kronen Anbau-Regie
per Joch mit
„SIMPLEX“ Erdäpfellege- und
Zustreif-Maschine
Patent



Fr. Zucker

p. Willersdorf 27.
N.-Oest.

Correspondenz
bitte Deutsch.

<p>HEINRICH VOGEL MOTOR- ÉS GÉPGYÁR Offenbach a. M.</p> <p>Mindennemü motorok, mezőgazdaság, ipar, külö- :: nösen malmok részére. ::</p>	<p>IGEN OLCSÓ KISZOLGÁLÁS! SZELENTYÜS KORMÁNYMŰ.</p>  <p>Magnet-gyújtás. Legcsekélyebb tüzelőanyag-fogyasztás.</p> <p>ÁRJEJYZÉK INGYENI!</p>	<p>Elsőrendü gyártmány! Kiváló precis munka! Csendes, zajtalan üzem!</p> <p>Szivógáz-telepek Nyersolaj-motorok Szerszám gépek □ □ Gőzgépek □ □</p>
---	--	--

Anton Schlüter, München Ost grösste Specialfabrik für den modernen Präcisions Motoren-
□ □ bau in Bayern. □ □

HÄNDLER, welche konkurrenzfähig sein wollen, müssen unbedingt die neuesten Preislisten über

Schlüter's Original - Motore besitzen.

Bester Motor der Gegenwart. Vollkommen konkurrenzlos. Tadellose Ausführung. Geringster Brennstoffverbrauch. Durch u. durch Präcisionsarbeit.

Verlangen sie sofort meine allerneuste Preislisten.
.. Höchster Rabatt. Leistungsfähige Vertreter gesucht. ..




nyvnyomdai műintézet, Budapest VII., Thököly-ut 28. (Garay-bazár.)

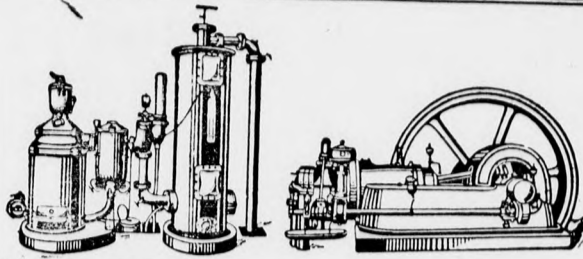
Eredeti BENZ szivógázmotorok

a jelenkor leggazdaságosabb és legolcsóbb üzemgépei,
faszén, antracit, barnaszén és torffal tarthatók.

Továbbá: benzinmotorok, benzinlokomobilok és lég-
szeszmotorok. Minden nagyságban azonnal szállítható.

Kedvező fizetési feltételek.

Legolcsóbb üzem, egyszerű szerkezet, könnyű kezelhetés.



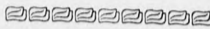
Vezérke-
viselők:

Kalmár és Engel

Budapest, V., Lipót-körút 18.

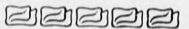
Legmesszebb menő szavatosság. — Árjegyzék és költség-
vetés ingyen és bérmentve.

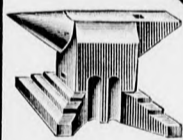
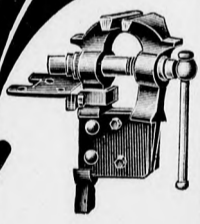


Általánosan elismert  Világhírű

Legjobb feszmérőket készít és szállít

EHRlich & FRÖSCHL
WIEN, III., Arenbergring 10.

Kérjen árajánlatot — vizonteladónak.  Kedvező árak.



BÁRDOS és BRACHFELD

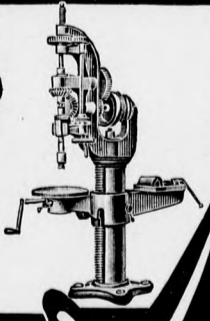
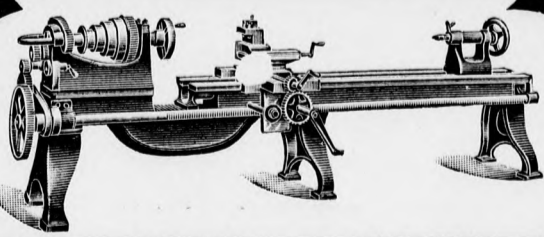
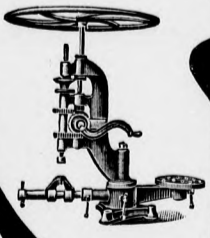
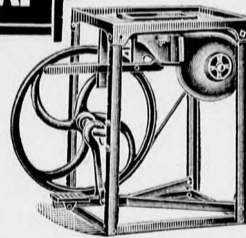
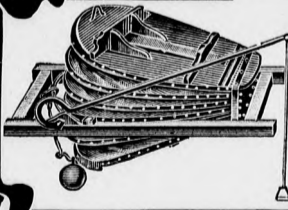
MŰSZAKI és VILLAMOSSÁGI VÁLLALAT

BUDAPEST VI. GYÁR-UTCA 5.

MINDEN GÉPÜZEMI KELLÉK.

SZERSZÁMOK, SZERSZÁMGÉPEK,
SZIVATTYUK, KUTAK, FECSKENDŐK,
SZIJJAK, GÉP és HENGEROLAJOK.

ÁRJEGYZÉK INGYEN és BÉRMENTVE.



Wilhelm Fredenhagen

:: szállítóberendezések és felvonók gyára ::

OFFENBACH a/M. 18.

Szállító berendezések

Elevátorok. Transporteurök.
Serlegművek. Hevederszállítók.
Csigaszállítók.

Felvonók úgy áru-, mint személyszállítás
a legmodernebb kivitelben.

Vezérképviselő: **BÉKESSY IMRE** műszaki
irodája
Budapest, VI., Nagymező-u. 49.



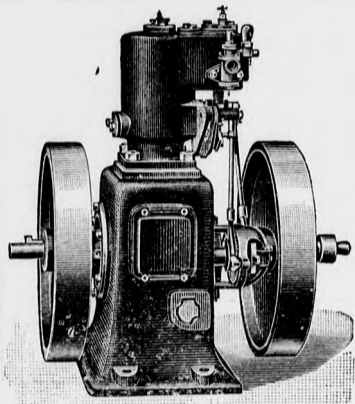
Figyelmeztetés.

Ezennel tudomására hozzuk igen tisztelt magyarországi vevőkörünknek, hogy a legjobban elismert munkásvédelmi felszeréseink és biztonsági berendezéseink egyedárusítását a

FEIK és TRÉBA
cégre

Budapest, V., Lipót-körut 22.
ruháztuk át.

Carl Wendschuchs Etablissement
Dresden, Struverstrasse 11.

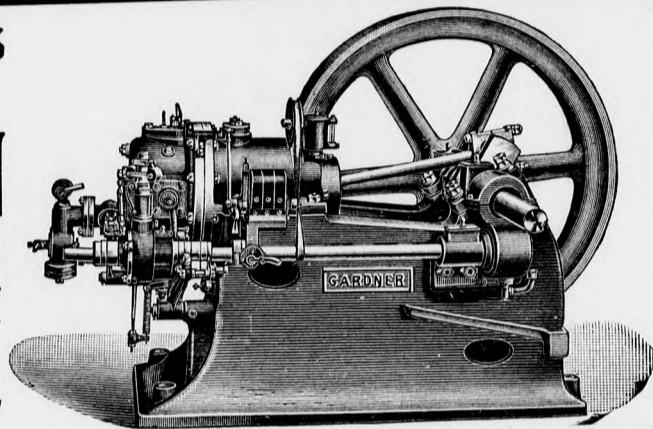


'GARDNER' MOTOREN

die Summe alles Guten!!

Liegende und stehende Typen für
alle Brennstoffe von 1—200 HP.

Jahresabsatz! 1600 Motoren
BIEBERSTEIN & GOEDICKE
HAMBURG I. 1g.



„JAJAG“

„Teligöz“

John Takarmányfüllesztői

jó, egészséges, izletes eledelt készítenek.
Gumós- és magtermények részére egyaránt előnyös.
Olcsó. Célszerű, szolid kivitel. Olcsó.

JOHN J. A. részvénytársaság,

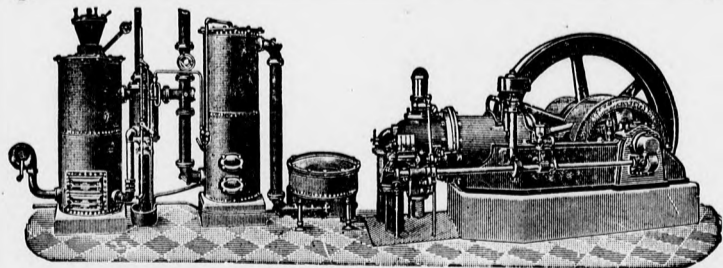
Wien, IV/1., Frankenberggasse 4/209.

Kereskedőknek magas engedmény!!!

Original Adam's
Benzin-Motoren u. Lokomobilen
in höchster Vollendung.

:: Rohoel Hochdruck-Motore ::
liegender Anordnung. Viertaktssystem.

Sauggasmotor-Anlagen. Vorzüglich
bewährt.



GERHARD ADAM

Motoren-Fabrik

Wien, IX., Schwarzspanierstrasse 18.

Fachkundige, solvente Vertreter für noch einige
Komitate gesucht.